

d'Regierung e soll ganz kréien, dann ass et kloer, datt och all Deputéierten e soll kréien - dat ass och decideréiert ginn -, an dunn ass awer virun allem op Drock vun deene Grénge géint eis Meenung - well mir waren derfir, datt hei soll Transparenz spillen - decideréiert ginn, datt den Avis misst strictement confidentiel bleiwe bis d'nächst Woch, wann d'Reunion jointe wär vun der Comexbu a vum Environnement.

Sou, du sinn ech de Moien awer bal - wann ech um Stull gesiess hätt, mee ech souz net um Stull - vum Stull getrollt, wéi ech de Vizepräsident vun deene Grénge op RTL héieren hunn. Ech zitieren: „Ech hu mir déi Avisen, déi Der zitieréiert hutt, gëschter nach eng Kéier ugekuckt.“ Dat heescht, en huet se eemol ugekuckt an en huet se nach eng Kéier ugekuckt.

Här President, den Här Sehovic, och wann en als Vizepräsident ...

Une voix | Kopresident.

Mme Martine Hansen (CSV), auteure | ... oder Kopresident vun deene Grénge an der Fraktioun schafft, sou ass hien awer weeder Member vun der Regierung nach ass e Member hei vun der Chamber. Hien ass net Deputéierten!

An da kann ech nëmme feststellen, datt déi gréng sech net un dat halen, wat si u sech vun deenen anere gëschter gefuerdert hunn. An dat ass an eisen Aen net ze akzeptéieren!

Une voix | Très bien!

Mme Martine Hansen (CSV), auteure | An do géif ech mer och u sech eng Kéier kloer Wieder vum Här President wënschen.

M. Sven Clement (Piraten) | Ganz gutt!

Plusieurs voix | Très bien!

Mme Martine Hansen (CSV), auteure | An am Sënn vun der Transparenz fuerdere mer, datt den Avis juridique, déi Nott u sech soll direkt fir jiddweree public ginn.

Ech soen Iech Merci.

Plusieurs voix | Très bien!

Résolution

« Note de la Cellule scientifique au sujet de l'action "SuperDrecksKëscht" »

La Chambre des Députés,

- vu la demande d'avis juridique de la Commission de l'exécution budgétaire (Comexbu) au sujet de l'action « SuperDrecksKëscht » du 11 octobre 2021 ;

- vu la décision de la Conférence des Présidents du 14 octobre 2021 de confier cette tâche à la Cellule scientifique de la Chambre des Députés ;

- notant qu'après finalisation de la note de la Cellule scientifique, la Conférence des Présidents a décidé hier de soumettre ladite note aux membres du Gouvernement et aux députés sous le strict couvert de la confidentialité jusqu'à la réunion jointe de la Comexbu et de la Commission de l'Environnement de lundi prochain ;

- considérant toutefois que le coprésident du parti déi Gréng, qui n'est ni membre du Gouvernement, ni membre de la Chambre des Députés, a déclaré, ce matin, sur les ondes de RTL avoir (re)lu ladite note,

décide

- de rendre ladite note immédiatement accessible au public.

(s.) Martine Hansen, Léon Gloden, Gilles Roth, Marc Spautz, Claude Wiseler.

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Madamm Hansen.

Une voix | Ganz gutt!

Une autre voix | Très bien!

11. 7943 - Projet de loi portant modification de la loi modifiée du 17 juillet 2020 sur les mesures de lutte contre la pandémie Covid-19

M. Fernand Etgen, Président | Op eisem Ordre du jour vun de Mëtteg steet de Projet de loi 7943, eng Ofännerung vum Gesetz iwwert d'Aféierung vun enger Rei Mesuren am Kader vun der Covid-19-Pandemie. D'Riedezäit ass nom Modell 1 festgeluecht an ech géif dann d'Wuert un de Rapporteur vun dësem Projet de loi ginn, den honorabelen Här Mars Di Bartolomeo. Här Di Bartolomeo, Dir hutt d'Wuert.

Rapport de la Commission de la Santé et des Sports

M. Mars Di Bartolomeo (LSAP), rapporteur | Här President, Dir Dammen an Dir Hären, Kolleeginnen a Kolleegen, dat neit Joer fänkt un, wéi dat aalt opgehalen huet: mat engem weidere Gesetz am Kampf géint de Virus. Et ass, wann ech mech net ieren, dat 26. Gesetz, dat ech am Numm vun der Gesondheets- a Sportskommissioun virdroen.

Do kann ee sech d'Fro stellen, ob dat da muss sinn, dass ee Gesetzter am 14-Deeg-Rhythmus ausschafft a stëmmt.

Une voix | Nee.

M. Mars Di Bartolomeo (LSAP), rapporteur | Anesch - an ech ënnersträichen - wéi aner Länner, déi Moossname quasi am Dagesrhythmus iwwer Dekret beschléissen oder änneren, wat net esou opfällt, hu mir duerfir de gesetzleche Wee gewielt, deen zwar méi beschwéierlech ass, mee wou awer Regierung, Parlament, Staatsrot a berodend Instanzen enk mateneen zesummeschaffen. An dat ass gutt esou, well mer zesummen eng besser Aarbecht kënne leeschte wéi een aleng. An och wa mer ganz schnell schaffen, maache mer eng propper legislativ Aarbecht, well jiddweree mat upeekt. An duerfir wëll ech hei en expresse Merci soen un all déi, déi dru bedeelegt sinn, ënner erschwéierte Konditiounen hei zäitgerecht Projeten, déi noutwendeg sinn, ofzeliwweren.

An dat ass wichteg zu engem Zäitpunkt, zu deem déi nei Virusvariant Omikron wéi en Tsunami iwwer eis rullt! Niewent den héijen Infektiounszuelen, déi mer am A musse behalen, der Belaaschtung vun de Spideeler, déi e virrangege Krittär bleift, si mer elo mat engem reelle Risiko konfrontéiert, dass Schlüsselsektore vun eiser Gesellschaft duerch vill covidbedéngte Krankheetsfäll un hir Limite stoussen.

Duerfir gëllt et, suergfältig ofzeweien, wéi een duerch eng Rei vu Moossname Kollateralschied an der Santé, Police, Hëllefsgéngschter an anere wichtige Secteure kann offiederen, ouni de Gesondheetschutz ze gefäerden. Dat ass net einfach, fir déi Balance ze fannen, mee mir ginn eis jiddefalls Méi, fir dat ze maachen.

An och wa mer festgestallt hunn, datt dee Virus a seng Varianten eis meeschtens - meeschtens, bal ëmmer - e Schratt virus sinn, an dat gëllt net nëmme fir Lëtzebuerg, mee dat gëllt weltwäit ... Et soll emol ee mer soen, deen am Endeffekt, wann en d'Course ugefaangen huet, och hannen als éischten ukomm ass. Beim Beispill Dänemark gesi mer: Do war d'Wonnermëttel fonnt ginn. A wou sti mer haut? Also, e Wonnermëttel gëtt et net. Et gëtt keng Wonnerwaffen, an dofir - grad dofir - ass Naischtmaachen ni eng Optioun!

Plusieurs voix | Très bien!

M. Mars Di Bartolomeo (LSAP), rapporteur | Dofir dëst Gesetz. D'Infektiounszuelen - an ech kommen op d'Situatioun um Terrain - sinn an deene leschten Deeg staark an d'Luucht gaangen. Déi symbolesch Limit vum 2.000 Neinfektiounen an engem Dag - 2.000 an engem Dag! - ass de 4. Januar eng éischte Kéier iwwerschritt ginn.

Vun e Freiden op e Sonnde si leider weider aacht Persounen am Zesummenhang mat Covid-19 gestuerwen. Dat muss eis ganz staark interpelléieren! Trotzdeem ass bis elo - an ech betounen: bis elo! - d'Situatioun an de Spideeler nach relativ ënner Kontroll. Och wann d'Zuel vun de Leit am Spidol klëmmt, sou bleift d'Zuel vun de Patienten op der Intensivstation relativ stabil ëm 20 Persounen. Mee mir wëssen, dass dat sech schnell ännere kann. Wien et net gleeft, soll iwwert d'Grenze kucken.

D'Phas 3 fir d'Spideeler ass weiderhin a Kraaft. Dat bedeit, dat chirurgesch Agrëffer, déi net dréngend sinn, kënne verluucht ginn. Mëttlerweil ass d'Variant Omikron dominant. Laut den aktuellen Erkenntnisser ass si dräi- bis fënnemol méi infektiéis wéi de Virgänger Delta. Et schéngt awer, mee och dat ass mat Virsiicht ze genéissen, wéi wann e manner oft zu engem schwierigen, engem schwéierwiegende Krankheitsverlaf féiert wéi den Delta.

Mee aleng duerch déi vill méi héich Unzuel un Infektiounen, déi sech duerch den Omikron ergëtt, ass natierlech de Risiko, datt eis Spideeler un hir Kapazitätsgrenze kommen, weiderhi grouss.

Net ze ënnerschätzen ass och, datt duerch en héije Krankstand liewenswichtig Servicer kéinten a Fro gestallt ginn, jo souguer zesummebréchen. Dat ass net Schwarzmolerei, dat ass eng reell Gefor.

Fir dat ze verhënneren, gëllt et weiderhin, an ech soen dat mat Iwwerzeegung: impfen, impfen, testen an déi elementar Virsiichtsregelen anhalen! Et gëtt net eng Solutioun, mee et gëtt eng Kombinatioun vu verschiddene Reaktionsméiglechkeeten, déi eis kënnen hëllefen, derduerchzekommen, esou gutt wéi méiglech derduerchzekommen.

Wat steet elo am neie Projet de loi? Den 2G-Regimm - dat heescht zweemol geimpft plus geboostert - gëtt ugepasst. Am leschte Covid-Gesetz, dat de 24. Dezember ugeholl ginn ass, war domat d'Erhéijung vun den Infektiounen anticipéiert an de Regimm vum 2G+ agefouert ginn.

Mat dem jëtzege Gesetz gëtt och weiderhin um Regimm 2G+ festgehalen, mee e gëtt un déi rezent Erkenntnisser ugepasst. Esou weisen déi neist Etüden, och wa se nach net alleguer publizéiert sinn a wa se nach an der Maach sinn, dass een och bis zu sechs Méint no enger kompletter Impfung nach daitlech protegéiert ass. Duerfir gëtt hei virgeschloen, dass d'Leit, déi innerhalb vun deene leschte sechs Méint komplett geimpft goufen, net méi mussen den Autotest op der Plaz maache respektiv net méi mussen en negatiiv Testresultat vun engem PCR-Test oder zertifizierten Antigentest virleeën, fir kënnen un enger Manifestatioun deelzehuelen, déi ënnert dem CovidCheck-Regimm steet. Dat gëllt natierlech och fir d'Betriben, déi ënnert dem CovidCheck-Regimm sti wéi Restauranten, Caféen. Ausgeschloss vun dëser zousätzlecher Testpflicht vum 2G+-Regimm sinn och d'Leit, deenen hir Infektioun manner wéi sechs Méint zréckläit.

Also: No sechs Méint fält ee selbstverständlech an deen normale Regimm, et muss een, wann ee wëllt enzwoosch erakommen, de Booster gemaach hunn. Et ass also eng gleitend Iwwergangphas: Wann een

zënter dräi Méint geimpft ass - fir d'zweet oder Johnson eemol -, da gëllen nach dräi Méint. Duerno ass deen normale Regimm. Wann een haut fir d'zweet geimpft gëtt, theoreetesch kéint een da sechs Méint mat deem allegéierte Regimm lafen, mee et gëtt kee Grond, fir dat bis zum Schluss auszereizen. Et gëtt gutt Grënn, fir esou schnell wéi méiglech kënnen de Booster - erlaabt mer dat Wuert - nozeschéissen.

Et bleift also och derbäi, dass déi Leit, déi geboostert sinn, och vun dëser zousätzlecher Pflicht vum 2G+ ausgeschloss sinn. Doduerch sollen och déi geimpfte Leit encouragéiert ginn, sech boosteren ze loosse, wéi ech dat scho virduen ënnerstrach hunn.

Zweetens gëtt d'Validitéitsdauer vun den europäeschen Certificaten un déi nei europäesch Reegelen ugepasst. Op europäeschem Plang ass sech den 21. Dezember drop géeneegt ginn, dass den europäeschen EU-Certificat nëmmen nach eng Validitéit vun néng Méint amplat zwielf Méint huet. Dat seet awer elo net onbedéngt eppes doriwwer aus, wat an deene jeeweilege Länner mat deem Certificat erlaabt ass. Do huet jo all Land oder vill Länner hunn aner Reegelen a Mesuren en place.

Wat elo de Certificat fir d'Leit ubelaangt, déi eng Boosterimpfung hunn, do besteet nach keen Accord op europäeschem Niveau, wéi laang dee soll gëlteg sinn. Duerfir ass elo mol an dësem Gesetz keng Gültigkeetslimit virgesinn, mee och dat ass net a Stee gemeesselt a wäert wuel mat enger zukünftiger Adaptatioun vum Gesetz oder der europäescher Reglementatioun ugepasst ginn, wa mer méi Informatiounen iwwert d'Schutzdauer, de Schutz nom Booster virleien hunn.

Dann drëttes weesentleche Punkt: d'Reduzierung vun der Isolatiounsduerch ënner verschidde Konditiounen. An dat ass eng weesentlech Ännerung. Hei ass et esou, dass rezenten Erkenntnisser Rechnung gedroe gëtt. Sou weist sech méttlerweil, dass Leit, déi rezent geimpft, geboostert, geheelt sinn an trotzdeem krank ginn, manner laang infektiéis si wéi Leit, déi net geimpft sinn oder deenen hir Impfung méi laang zréckläit.

Duerfir ass proposéiert ginn, dass déi dräi Kategorie vu Leit, wa se sech sollten ustiechen, d'Méiglechkeet kréien, no sechs Deeg aus dem Isolement ze kommen. A Fro komme Leit, deenen hir komplett Impfung manner wéi sechs Méint zréckläit, Leit, déi manner wéi sechs Méint geheelt sinn, oder Leit, déi geboostert sinn. D'Bedingung duerfir ass, dass se de fënnefen an de sechsten Dag e Schnelltest maachen an dass deen negativ ass.

Hei sinn elo keng Kontrolle virgesinn, mee et gëtt op d'Responsabilitéit vun all Eenzelen gesat.

An eisen Diskussiounen ass an der Kommissioun d'Fro opgeworf ginn, ob geimpfte Persounen - zweemol oder eemol bei Johnson an Johnson -, déi als Kontaktpersoun gemellt ginn, eng Ordonnance kréien, fir e PCR-Test ze maachen. Mir krute confirméiert, dass net alleguer, mee au cas par cas effektiv och geimpfte Persounen eng Ordonnance geschéckt kruten. Dëst gëtt awer elo net méi gemaach, dat heescht, an dat ass wichteg fir déi Concernéiert, dass geimpfte Persounen keng Ordonnance méi kréien, fir e PCR-Test maachen ze goen, wa se als Kontaktpersoun gemellt sinn.

Dann ass och eng méi kleng Ännerung virgesinn, an zwar gëtt ausdrécklech am Text festgehalten, dass eng Zertifizierung vun engem Schnelltest net kann iwwer virtuell Medie gemaach ginn, well do Abuse méiglech sinn.

Zu den Aarbechten an eiser Kommissioun: Och dës Kéier huet den Text d'Kommissioun net esou verlooss,

wéi en erakomm ass. Den Dag, nodeems den Text deposéiert ginn ass, sinn eng Rei vun Amendementen nogereecht ginn. Da konnte mer op d'Hëllef vum Staatsrot zielen, dee wuel e kriteschen Avis zum Text ofginn huet mat enger Rei vun Oppositions formelles, mee deen awer och ganz konstruktiv Propositione gemaach huet, fir déi Awänn kënnen aus dem Wee ze schafen, esou am Fall vun der Definitiou vum Rappel de vaccination. Do huet de Staatsrot kritiséiert, dass den Direkter vun der Santé géif e Pouvoir kréien, deen net mat der Verfassung vereinbar ass. Déi Kompetenz gouf du fale gelooss.

Änlech Reflexiounen huet de Staatsrot gemaach betreffend d'Dauer vun der Isolatioun. Do war ugeduecht, d'Wuert „maximal“ an de Gesetzestext ze setzen, fir dass een déi Dauer vun zéng respektiv sechs Deeg vun Isolement kéint méi einfach upasse wéi mat enger Gesetzesännerung. Mee och dat wier net verfassungskonform gewiescht, sot de Conseil d'État. Duerfir hu mer och dat fale gelooss. Doniewent goufen et eng Rei vun Oppositione wéinst juristeschen Onkloerheeten, déi mer awer konnten aus dem Wee schafen.

An der Kommissioun ass och d'Fro no der wëssenschaftlecher Basis gestallt ginn, op där d'Decisioun baséiert, fir d'Isolatiounsduerch a verschidde Fäll ze reduzéieren. Do ass eis erkläert ginn, dass et wuel wëssenschaftlech Erkenntnisser gëtt, mee dass et awer nach dauert, bis dass se kënnen an der Fachliteratur publizéiert ginn oder publizéiert sinn.

Mee den ECDC, dat ass den Europäeschen Zentrum fir d'Prevention an d'Kontroll vun ustiechende Krankheiten, validéiert dës Zort vun Approche.

Zu der Prozedur: Den Depot vum Text war de 5. Januar. De 6. Januar sinn d'Amendementen nogereecht ginn. Den Avis vum Staatsrot ass gëscht komm. E Resümmee vu weideren Avisen ass am schrëftleche Rapport ze fannen, deen haut de Moie vun der Kommissioun ugeholl ginn ass. Dëst sinn d'Avis vum Collège médical, vun der Chambre de Commerce a vun der consultativer Mënscherechtskommissioun.

Zum Schluss nach e puer méi perséinlech Iwwerleeungen. Natierlech kéint een elo soen, déi Ännerung vum 2G+ hätt een och schonns bei der Aféierung vum 2G+ direkt kënnen maachen. Herno ass een ëmmer méi schlau wéi virduen. Mee dat heite seet och eppes iwwert d'Approche aus, mat där dës onberechenbar Pandemie bekämpft gëtt.

Mir hu preventiv gehandelt, wéi mer den 2G+ viru Chrëschttag gestëmmt hunn. An elo si mer eis net ze schued, fir eppes un deem System ze änneren, wa mer gesinn, dass nei Problemer optauchen.

Déi Problemer hunn ech virdu skizzéiert. Dat ass den héije Krankstand, dee riskéiert, eenzel Secteuren a Fro ze stellen. Et schéngt, wéi wann et deem Virus seng Strategie wär, eis midd ze maachen, eis dozou ze kréien, keng Loscht méi ze hunn. Jo, heiansdo géllt et em.

Wat ech de 24. Dezember gesot hunn, géllt genauso gutt haut am neie Joer. De Virus mutéiert dauernd a gräift un, wa mer eis a falscher Sécherheet fillen. Mee och mir léiere schnell an adaptéieren eis permanent. Bleiwe mer stoen, losse mer eis veronsécheren an iere mer eis am Géigner, da wénnt de Virus weider un Terrain.

Mir hu keng Wonnerwaff, mee eng ganz Rei vu Géigemittelen. Nieft der Impfung, wannehgelift dräimol, ass a bleift dat eise Verstand an eis Biergerpflicht, ...

Une voix | Très bien!

M. Mars Di Bartolomeo (LSAP), rapporteur | ... fir op eis selwer an een op deen aneren opzepassen. Dat ass eis Biergerpflicht, och ouni gesetzlech Pflicht elo schonn.

Ech soen Iech Merci.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools dem Här Rapportier Mars Di Bartolomeo.

Ech ginn d'Wuert direkt weider un den éischten ageschriwwene Riedner, an dat ass den honorabelen Här Claude Wiseler.

Discussion générale

M. Claude Wiseler (CSV) | Merci, Här President. Ech soen och dem President vun der Kommissioun nach eng Kéier Merci fir säi 26. Rapport. Et gëtt net langweilig hei an der Chamber, well et ass allkéiers eppes anescht an et ass allkéiers vill Aarbecht. Mir maachen déi och an enger Vitess, déi jo awer bewonnerenswäert ass, och wa mer heiansdo Problemer domadder hunn, mee mir wëllen eis als Chamber an och als Oppositionspartei jo och net an d'Hand huele loosse. An dofir si mer och prett, déi Vitess matzemaachen.

No der Presentatioun vun dësem Text d'lescht Woch sinn ech direkt gefrot ginn, fir an de Mikro ze soen, wéi mer als CSV géifen zu dësem Text stoen an ob eis dann elo déi Verschäerfungen op der Basis vun der epidemiologescher Situatioun géifen duergoen.

Ech hu gesot: Mee wat fir eng Verschäerfung kommen dann elo? Vu wat schwätzt Der? Well ech gesinn an dësem Text am Fong keng Verschäerfungen, mee eng Adaptatioun, déi am Fong eng Vereinfachung op där enger Säit ass an awer och an eisen Aen eng Opweechung vu Moossnamen, déi mer virun zwou oder dräi Woche geholl hunn.

De Conseil d'État d'ailleurs a sengem Avis wonnert sech och, well e seet, dass ee sech logescherweis erwaart hätt, well d'Explosioun vun den Infektiounen esou wär, wéi se eeben ass, dass elo géif e Renforcement vu Moossnamen kommen, mee et géif een an dësem Text haaptsächlech en Allègement feststellen. An e freet a sech kloer an daitlech: Wat ass dann d'Logik vum Text par rapport zu der realer Situatioun?

Fir domat unzefänken, wëll ech soen, dass d'CSV kee Problem huet mam Prinzip vun deene Moossnamen, déi hei drastinn. Mee mir stellen eis awer eng ganz Rei Froen: éischtens, iwwer Detailer vu jiddwerenger vun dese Moossnamen, zweetens, iwwert d'Aart a Weis, wéi hei politesch Decisiounen geholl ginn, an drëttens, iwwert d'Gesamtkonzept vun der Politik vun der Regierung, déi se hei mécht. Well elo ass et fir d'drëtt innerhalb vun engem Mount, wou en neit Gesetz kennt a wou d'Reegelen erëm eng Kéier änneren.

An d'Fro, déi mir eis stellen, ass: Wéi sollen d'Leit dann nach dobausse wëssen, wou mer dru sinn, wellech Reegele just haut an da muer applikabel sinn, wellech Obligatiounen, och wa se sech wëlle conforméieren, se dann elo schlussendlech müssen anhalen. Ech hunn dat schonn d'lescht Kéier gesot. Do krut ech vun der Ministesch geäntwert, dass d'Leit an hirem Entourage ganz genau wësst, wat se misst maachen. Dat mag jo vläicht sinn. Mee bei deene Leit, mat deenen ech schwätzen an déi ech am dagdeeglechen esou gesinn, déi net no bei der Politik sinn, déi net no beim Gesondheetsberäich sinn, do muss ech awer soen, dass momentan eng ganz grouss Veronsécherung iwwert déi stänneg changéierend Detailer do ass. An och mat guddem Wëllen, wann ee sech wëll conforméieren, ass dat net ëmmer méiglech, well een net suivéiert, wat dann elo déi juristesche Realitéit ass.

An dat zesumme mat schlechten Informationscampagnë mécht heiansdo, datt et um Terrain schwiegeg ass. Dat kreéiert an eisen Aen - an dat spiere mer och dobaussen - Onsécherheet, Onzefriddenheet a schlussendlech - an dat ass e Problem - Indifferenz par rapport zu Moosnamen, déi d'Politik proposéiert respektiv obligéiert anzehalen.

Zum éischte Punkt, deen am Gesetz steet: Selbstverständlech si mer der Meenung, datt d'Period vun der Validitéit vun engem Impfcertificat iwwerall an Europa soll déi selwecht sinn, datt se och soll an d'Gesetz ageschriwwen ginn an datt se och zäitgerecht fir den 1. Februar soll a Kraaft trieden. Mir sinn och der Meenung, datt déi Durée illimitée fir de Booster an dësem Moment och ok ass, well eeben europawäit nach keng aner Limitt do ass.

Mee d'Madam Minister sot, et wär net méiglech gewiescht, dat an dat lescht Gesetz vum 24. Dezember ze schreiwen. Ech wëll just soen, datt déi Decisioun awer vun der Kommissioun den 21. Dezember geholl ginn ass an datt den 22. Dezember den Dépôt vum Gesetz hei gemaach ginn ass. Dat lescht Gesetz ass den 22. Dezember deposéiert ginn. An an eisen Aen wär et duerschtaut méiglech gewiescht, well een déi Decisioun scho virdrun hat a well een am Prinzip déi Decisioun och scho laang virdru kannet huet. Déi ass jo net vun engem Dag op deen anere geholl ginn. Déi ass scho laang virbereet ginn. Mir hunn hei an der Diskussioun och schonn an der Chamber an a Question-parlementaire konstant déi Fro gestallt an op d'Wichtigkeet higewisen.

An eisen Aen hätt déi hei Modifikatioun scho beim leschte Gesetz kënne gemaach ginn. Well ech soen Iech, wann ee vun der Chamber verlaangt, datt komplizéiert Texter an zwee Deeg hei duergéhe ginn, gestëmmt ginn, da soen ech, da kann een och an engem oder an zwee Deeg ee Saz an e Gesetz dobäisetzen, fir d'Gesetz komplett ze maachen an op deem Datum richteg ze maachen. Dat ass op jidde Fall meng ganz fest Iwwerzeugung.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Claude Wiseler (CSV) | A wann dat dann als haaptsächleche Grond geholl gëtt, datt mer elo haut mussen en neien Text maachen, da fillen ech mech a vill Leit och e weénege op den Aarm geholl.

Zweete Punkt: Mir hunn d'leschte Kéier den 2G+ agefouert, mat groussen Aussoen zu méi Sécherheet, well deejéinegen, dee geimpft ass, nach kann infizéiert ginn an och nach kann anere Leit de Virus weiderginn. Mir waren och als Partei, als CSV domat d'accord. Déi Zäit ass gesot ginn, datt et just fir déi Geboostert géif eng Ausnam ginn, datt déi de Plus, dat heescht supplementär testen, net bräichten ze maachen.

Ech hunn de 24. Dezember hei op dëser Chambertribün gesot, datt ech géif hoffen, datt déi Decisioun, fir déi Geboostert eng Ausnam do ze maachen, net just als Zilsetzung hätt, Drock op déi Netgeimpften oder Netgeboostert auszeüben, mee dass se och e medezinnesche Grond hätt, net just en Drockmëttel, mee och e medezinneschen Hannergrond.

Haut si mer esou am Text, datt, wa mer dee kucken, den 2G+ fir eis nach eng supplementär Sécherheet ass. Mee elo maache mer d'Ausnamen nach méi grouss op. Jiddwereen, dee manner wéi sechs Méint geimpft ass, brauch sech elo och net méi testen ze loossen, an dat mat der Begrënnung, datt d'Gläichberechtigung mat de Geboosterte muss kommen an och datt eng Rei Diskussiounen zu Bréssel schonn doriwwer gefouert goufen. Ech mag dat gleewen, mee ech muss soen, datt ech déi Diskussiounen net novollzéie kann. Ech hu se nach net gesinn, ech hunn

och keng Etüd doriwwer gesinn, well déi dann nach iergendzwoosch wäert kommen. D'Resultat, wat mer elo hunn, dat ass, datt de Plus, dat heescht d'Obligatioun, fir sech ze testen, just nach fir déi Leit do ass, déi viru méi wéi sechs Méint a manner wéi néng Méint geimpft gi sinn. Dat heescht, just bei deenen dräi Méint gëtt den 2G+, dee méi Sécherheet soll bréngen, nach momentan duergéfuert.

Op där anerer Säit gesi mer awer, datt elo no dräi Méint scho ka geboostert ginn, well da gesot gëtt, datt d'Effikassitéit no dräi Méint schonn noléisst a si sech da kënne boostere loossen. Dat fannen ech jo och richteg, mee ech muss awer trotzdem soen: Ech fannen et kontradiktöresch, datt mer op där enger Säit den Delai op dräi Méint erofsetzen, wou ee scho ka geboostert ginn, well dat Sënn mécht, an op där anerer Säit dann d'Leit entbanne während 6 Méint, fir nach en zousätzlechen Test ze maachen, dee méi Sécherheet géif bréngen. D'selwecht gesäit dat de Conseil d'État, deen och op déi Kontradiktioun an der Politik vun der Regierung hiweist.

An ech soen Iech kloer: Firwat net just soen, datt am Fong déi Moosnam hei agefouert gëtt, an dat géif ech och ganz gutt verstoen, well awer eng ganz Rei Ëmsetzungsschwieregkeeten um Terrain do waren, fir a sech deen Test, deen 2G+ an der Realitéit duergesetzen? Ech hunn d'Impressioun, datt dat éischter de Grond war, firwat mer dat hei ëmsetzen, wéi en anere Grond.

Ech soe kloer: Mir zweifelen un där doter Moosnam, well mir der Meenung sinn, datt mer méi Impfe brauchen, datt mer méi Tester brauchen an datt mer der net manner brauchen.

Mee op jidde Fall, soen ech och nach, wär déi do Moosnam, wann ee se da wëllt, och scho viru 14 Deeg machbar gewiescht. Elo den 2G+ esou anzeféieren, bedeit, datt dat, wat mer um 24. Dezember gestëmmt hunn, dat muss ee feststellen, datt dat nëmme fir zéng Deeg en fin de compte gültig war, just fir zéng Deeg eng Moosnam. Elo ass d'Moosnam schonn erëm anescht. Just déi zéng Deeg, déi awer fir eng Rei Commerçanten och an hire Betriber net onwichtig gewiescht wieren. An elo maache mer schonn erëm e Changement. Mat wellechen Argumenter? Éischtens kréien d'Leit et net novollzunn an zweetens verstie se och déi Politik vun der Regierung, esou wéi se elo gemaach gëtt, net.

Drëtte Punkt, dat ass dee vun de Selbsttester, déi kënnen net méi à distance zertifizéiert ginn. Dat ass fir eis eng absolut Evidenz. Mee ech soen och do, datt d'Oppositioun hei an der Persoun vum Här Clement dat schonn d'leschte Kéier an de Kommissiounsséizungen an an der Chamber gesot hat, datt dat e reelle Problem wär. De Problem ass opgeworf ginn, an dat hätt och schonn an dee leschten Text kënnen ageschriwwen ginn.

Dee véierten a leschte Punkt, dat ass d'Reduktioun vun de Isolementszeit. Ech mengen, wann ech d'Reaktiounen vun der Regierung richteg héieren hunn, ass dat och dee Punkt, dee fir d'Regierung bal am wichtigsten ass respektiv am wichtigsten ass, datt mer en esou schnell wéi méiglech aféieren, well et an der Realitéit, an dat, mengen ech, huet de Rapportier och virdru gesot, esou ass, datt natierlech mat zéng Deeg Isolement eng ganz Rei Leit net d'Méiglechkeet hunn, fir hire Beruff auszeüben. A wann een dat op sechs Deeg reduzéiert, dann ass dat schonn och ekonomesch sënnavoll. A wann dat dann och nach wessenschaftlech ok ass, noweisbar ass, da kann ech dat, kënne mir dat och als Partei absolut novollzéien.

An dësem Punkt ass a mengen Aen de Problem éischter deen, datt am Fong no dem fënneften an dem

sechsten Dag eng Kontroll iwwer Autogestioun gemaach gëtt no zwee Schnelltester, déi jiddwereen da fir sech selwer duergéféiert a jugéiert, ob en da kann oder net kann erausgoen.

Ech ka mech nach gutt un déi Diskussiounen heibanen erënneren, wéi mer virun engem Mount oder e puer Wochen iwwer Selbsttester, Autotester geschwat hunn an déi dee Moment ofgeschafft hunn, well mer gesot hunn, datt vun engem gewëssene Moment nëmme méi zertifizéiert Tester géifen zielen, well ze vill Fraude do wär a well dat net kéint kontrolléiert ginn. An dat ass an den eegenen Aussoe vun der Regierung a vun de Majoritéitspartei kloer an daitlech zum Ausdrock bruecht ginn. Dat hu mer virun e puer Woche gesot. Do hu mer gesot, d'Kontroll ass eng Mussaach, d'Vetraue géif eis net duergoen, fir an e Restaurant ze goen, a jiddweree misst do e PCR oder en zertifizéierten Antigentest hunn.

Elo kréie mer dann erzielt, datt zwar net, fir an de Restaurant ze goen, mee fir aus der Isolatioun, nodeem dat een infizéiert war, erauszekommen, en Autotest no fënnef an no sechs Deeg duergéet. A mir kréie gesot, mir missten elo awer dann erëm Vertrauen hu bei där heiter Moosnam, wou gesot ginn ass, bei där anerer Moosnam wär dat awer net ubruecht gewiescht.

Ech weess schonn, datt, wann ech elo soen, datt ech Zweifel un deem Vertrauen umellen, et dann einfach ass ze soen: Majo d'CSV oder den Här Wiseler huet kee Vertrauen an d'Leit dobaussen. Dat ass jo dann esou eng rhetoresch Formel, fir doriwwer ewechzekommen.

Mee ech wëll just soen: Wann ee virun engem Mount dat eent seet an et seet een elo an der Argumentatioun genau de Contraire, dann huet een natierlech eng Kontradiktioun an dann huet een natierlech eng ganz Rei Kredibilitäitsproblemer. An dat ass och genau dat, wat de Conseil d'État a sengem Avis schreift. An de Conseil d'État geet och nach op eng aner Kontradiktioun an. Dat ass zum Beispill déi, datt hei an deem selwechten Text steet, datt mer elo kee Selbsttest iwwer Distanz méi kënnen zertifizéieren, mee op där anerer Säit akzeptéiere mer awer alleguer déi Selbsttester, déi net zertifizéiert ginn an déi jiddweree fir sech selwer dann duergéféiert, wann e wëllt aus dem Isolement erauskommen.

An de Conseil d'État concluéiert, andeem e seet, datt en « du mal » huet « à concevoir la logique » vun der Regierung. A genau an deem selwechte Fall si mir och: De Conseil d'État versteet et net, mir verstinn et net an d'Leit verstinn et och net!

Wësst Der, d'Saache wieren heiansdo vill méi einfach a méi akzeptabel, wa se esou géife gesot ginn, wéi se am Fong och sinn. Mat deenen Zuelen, déi mer kennen, bréngt d'Regierung, mengen ech, et haut net fäerdeg, déi PCR-Tester an déi zertifizéiert Tester an deem Rhythmus, an där Schnelligkeet, an där Quantitéit ze maachen, wéi et am Fong misst sinn, wann dat alles um Terrain ofgewéckelt misst ginn. Dofir mengen ech, huet ee warscheinlech keen anere Choix, wéi op déi Autotester ze goen. Mee et huet ee keng Kontrollméiglechkeet a keng Sanktionsméiglechkeet.

Mee ech soen op jidde Fall: Mat deem Changement, deen hei agefouert gëtt, war et eng falsch Decisioun, déi d'leschte Kéier geholl ginn ass. Dir kënnt Iech erënneren, mir hunn an enger Motioun heibanne gratis Selbsttester fir d'Leit gefrot. Do ass de Staatsminister higaangen an huet gesot: „Mee dat huet dach guer kee Sënn, wat Der froet. Déi Selbsttester, déi mer elo hunn, vun deene mer 7,5 Milliounen Exemplaire kaaft hunn, déi hu mer all de Betriber ginn, déi

hu mer reservéiert fir Betriber, well et ass do, wou Selbsttester gebraucht ginn, an net bei de Leit.“

14 Deeg méi spët féiere mer dann elo erëm d'Selbsttester, wann ee wëllt aus der Isolation kommen, bei de Leit an an elo gi se erëm do gebraucht. Also ech muss soen, dat Hin an Hier an der Politik ass schwéier novollzéibar an ass och extreem schwieereg, an d'Realitéit ëmzesetzen.

An eisen Aen ass et esou, datt d'Teste vu private Leit bei sech doheem muss bei jiddwerengem eng Normalitéit ginn, datt et muss gradesou automatesch gi wéi d'Zännwäsche moies. Et ass esou, wéi d'Tester sollen duerchgefëiert ginn. An dofir, mengen ech, soll een, muss een de Leit der och zur Verfügung stellen, dofir muss se der och kréien.

Dat selwecht war d'ailleurs jo och de Fall bei der Diskussioun, déi mer haten iwwert déi ganz Fro vum Tracing. Dat heescht, ech hunn och d'Impressioun, datt d'Regierung momentan net nëmme Schwierigkeeten huet, fir genügend Tester un de Mann ze kréie respektiv genügend Tester maachen ze loosenen, mee datt mer och ganz vill Schwierigkeeten hunn, fir den Tracing esou ze maachen, datt en nach effektiv ass - wat jo och net verwonnerlech ass bei 2.000 Infektiounen respektiv dann esou vill Appel-téléphoniquen duerno, déi ee muss maachen -, souwuel fir d'Leit ze informéieren no engem PCR-Test wéi och fir den Tracing ze maachen, dee momentan schwieereg ass.

Ech fannen et och verständlech, mee ech géif et dann och normal fannen, datt d'Regierung déi Explikatiounen esou de Leit weidergëtt, anstatt eis eng Story ze zielen iwwer Vertrauen an Änlechens.

D'Madamm Ministesch huet eis d'leschte Kéier reprochéiert a gesot, si wär traureg, datt d'Opposition géif esou verschidde Saachen ugräifen, haaptsächlech traureg fir déi Fonctionnaires, déi hir Aarbecht gutt géife maachen an déi a Fro gestallt wäeren, a si géif sech viru se stellen. Dat klénkt jo och ganz dramatesch an och ganz schéin. Mee ech soen Iech hei ganz kloer: Mir gräifen hei weeder Fonctionnaires un nach Employéen. Mir wëssen, datt déi vill schaffen an datt se och e ganz grouss Engagement hunn. Mir wëssen, wat méiglech ass, a mir wëssen och, wat net méiglech ass.

An ech soe just ganz kloer: Hei ass et eng politesch Responsabilitéit an hei ass et an der Kommunikatioun an an der Explikatioun vun deene Moossnamen, déi ee mécht, eng politesch Decisioun, wéi een eppes explizéiert, wéi een un d'Leit erugeet. A wann een déi Explikatiounen géif richteg maachen, da géif ee warscheinlech besser verstane ginn an d'Saachen och besser akzeptéiert ginn!

An ech denken och, datt ee keng gesetzlech Obligatiounen schafe sollt, wann ee se, éischters, net applizéiert, zweetens, net kontrolléiert an op där anerer Säit och net sanktionéiert kritt, wann et da muss sinn.

Dat selwecht gëllt d'ailleurs fir déi Notifikatiounen vun de Privatleit, déi déi mussen maachen, wann Evenementer do sinn, wou se zu iwwer zéng Leit doheem sinn. D'Madamm Minister huet eis d'leschte Kéier gesot, dat ass scho 14 Deeg hier, datt se 25.000 esou Notifikatiounen, dont 22.500 vu Privatleit hätt. Ech ginn dovunner aus, datt dat der elo vill méi sinn. Mee elo ass awer just meng Fro: Wat ass dann domat gemaach ginn, mat deenen 30.000, 40.000 Notifikatiounen? Wellech Suiten hunn déi Notifikatiounen kritt? Wellech Utilitéit haten déi Notifikatiounen? Oder ass et just e Fichier, wou d'Leit sech agedroen hunn, wou se sech mussen aschreiwen a wou et egal ass, ob een et mécht oder net, well souwiso nachts duerno geschitt?

Independent vun deenen Argumenter, vun deenen Ajustementen, déi elo gemaach gi sinn, soe mir als CSV, datt mer net kënnen esou weiderfueren. Dat ass fir eis ganz kloer. Mir kënnen net all puer Méint op en Neits eis Gesellschaft agrenzen, aspären, Restaurante méi fréi zoumaachen, Kultur a Sport erofschrauwen a Schoulen a Schüler schwieereg Konditiounen imposéieren. Mir kënnen de Leit dat net éiweg opdrängen, well et mental, well et psychologisch a well et och ekonomesch Konsequenzen huet.

Mir hu gesinn, datt all déi Preventivmoossnamen eis eleng net zum Zil gefouert hunn. An dofir hu mer eis als CSV kloer fir eng allgemeng Impfflicht fir Erwuesener ausgeschwat. Dat ass an eisen Ae juristescht méiglech an dat ass an eisen Aen och eethesch absolut vertrietbar. An dorops kommen mer jo nach an deenen nächsten Deeg a Woche sécherlech zréck.

Mir sinn der Meinung, datt mer keng Zäit sollte verléieren. Dat hu mer schonn hei op deser Plaz beim leschte Covidgesetz esou gesot, well mer wëssen, datt eng Impfflicht nëmme ka mat engem Delai agefouert ginn, deen de Leit et erlaabt, sech impfen ze loosenen. Dofir soll d'Decisioun an eisen Aen esou schnell wéi méiglech geholl ginn, déi praktesch Modalitéiten ausgeschafft an en Text direkt virbereet an och zum Stëmme virgeluecht ginn. De Kampf géint de Virus ass eng Course géint d'Zäit. Mir sinn der Meinung, datt mer keng Zäit sollte verléieren.

Mir wëssen och, datt dat kontestéiert gëtt. Mir wëssen och, datt den Däiwele am Detail läit. Mee mir sinn der Meinung, datt mer net dolaanscht kommen, an dofir hätte mer gär, datt d'Regierung esou zäitno wéi méiglech eng Decisioun hëlt.

Mir sinn elo da virun engem Wee, deen d'Regierung ageschloen huet, wou mer elo en Expertegrupp astellen, fir eis op eng Rei Froen ze äntweren. Dat ass jo alles schéin a gutt. Mee ech soen och: Dat hu mer scho viru 14 Deeg, dräi Woche gefrot.

Une voix | Très bien!

M. Claude Wiseler (CSV) | Elo gëtt dat emol agesat, elo kucke mer, wéini den Expertegrupp sech dann eens gëtt. Dann hannendrun: Ech wär och frou gewiescht, wann d'Chamberskommissioun hätt kënnen, wann da schonn en Expertegrupp agesat gëtt - wat fir eis ok ass -, wa mer do och hätte kënnen eis Froen deem Expertegrupp da weiderginn.

(Interruptions)

Mir kënnen gär Polemik hei maachen. Ech maachen déi och schrecklech gär mat Iech. Dir sidd jo op där richteger Plaz, fir se ze maachen. Da fänke mer dat mat Pleséier un.

(Interruption)

Ech fannen, datt mer kënnen, och wann en Expertegrupp do ass, duerchaus als Santéskommissioun eng Rei Froen stellen, well ech si sécher, datt mer der och hunn.

Elo gëtt eis da gesot, mir sollen eng grouss parlamentaresch Debatt maachen, an et ass eis versprochen ginn, mir géifen elo eng Rei Texter an eng Rei Froen vun der Regierung kréien. Dat ass eis fir leschte Freideg versprochen ginn oder fir gëschter versprochen ginn. Ech stelle fest, datt mer nach ëmmer keng hunn. Et gëtt mir elo gesot, dat géif da vläicht en Donneschdeg kommen. Ech hoffen, datt et kënnt. Mee et ass alt erëm eng Woch an där wichteger Course géint d'Zäit fort.

Mir hätten och gär deen Text, dee virun dräi, véier Wochen ugekënnegt ginn ass, deen d'Madamm Tanson da soll ausschaffen. Et wär natierlech wichteg, datt, wa mer esou eng Diskussioun organiséieren,

mer deen Text dann hätten. Mir hätten och gären déi Vergläicher mam Ausland, déi eis versprochen gi sinn, fir ze kucken, wa mer déi Diskussioun da solle féieren, datt mer se och kënnen op deene Basisse féieren. Mir hätten och gär déi juristescht Analysen, déi eis versprochen gi sinn. Och do ass momentan nach näischt do. An ech soe just: D'Zäit leeft fort! An all Dag, wou mer net weiderkommen, ass sécherlech e Problem.

An dann hunn ech och nach iergendzwoesch gelies, datt d'Regierung seet, datt déi gemeinsam Propositionen, déi dann hei aus där Debatt géifen erauskommen, dann nach dem Eethiksrot géifen ënnerbreet ginn. Och domat sinn ech d'accord. Mee och dat hëlt erëm enorm Zäit ewech.

An ech hunn d'Impressioun en fin de compte, nodeem datt ech alles dat do nogelauschert hunn, datt hei op Zäit gespillt gëtt, datt hei probéiert gëtt, verschidde Saachen op d'laang Bänk ze schiben. An ech hunn d'Impressioun, datt d'Regierung hei net ënner sech zu enger Eenegung komm ass an datt dofir elo eng Decisioun an Detailsdiskussiounen hei opgewigelt gëtt, wou dann den haaptsächleche Sujet - ob Jo oder Nee - ersoff gëtt.

Firwat dese Wee? Eis Meinung ass, d'Regierung soll eng Proposition virleeën, an dann diskutéiere mer iwwert déi Proposition. D'ailleurs huet de Premier dat esou a sengem Neijorschinterview ganz kloer an däitlech gesot an huet gesot, datt mer Mëtt Januar - dat ass elo! - missten eng Decisioun huelen. Dat ass elo, net a 14 Deeg, net an dräi Wochen, net an engem Mount!

(Interruption)

D'Konklusioun zu deem Ganzen ass: Mir brauchen eng Politik mat enger klarer Richtung. Mir brauche kloer Decisiounen. An eisen Ae mécht dës Regierung haut just nach eng Navigation à vue: e bëssen hei an e bëssen do un enger Schrauf dréinen an dann hoffen, datt den Auto net aus der Kéier flitt!

Plusieurs voix | Très bien!

M. Claude Wiseler (CSV) | Wat d'Regierung hei mécht, versteet de Conseil d'État net, versti mir net a verstinn d'Leit och net méi dobaussen!

Plusieurs voix | Très bien!

M. Claude Wiseler (CSV) | Wéi de leschten Text sinn et hei just onpreparéiert an iwwerstierzt agefouerte Moossnamen, en absoluten Zickzackkurs vun der Regierung mat och nach enger schlechter Kommunikatioun. Fir eis ass et eng inakzeptabel Aarbecht, an dofir wäerte mer dergéint stëmmen.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Här Wiseler. An nächsten ageschriwwene Riedner ass den honorabelen Här Gilles Baum. Här Baum, Dir hutt d'Wuert.

M. Gilles Baum (DP) | Merci fir d'Wuert, Här Präsident. Kollegeinnen a Kollegen, iwwerall klammen nees d'Infektiounsziel. Op Dräikinnexdag waren et iwwer 24.000 Infektiounen an Holland, 27.000 an der Belsch, 64.000 an Däitschland an iwwer 330.000 a Frankräich. An och hei am Land schreiw mer leider am Moment Rekordwäerter.

An der leschter Dezemberwoch bis den 2. Januar gouf et 5.641 Neinfektiounen an iwwert de Weekend, ech mengen, Dir hutt dat verfolgegt, do hate mer iwwer 3.800 Neinfektiounen a leider och aacht Doudesfäll. Wéi vill Impakt d'Omikronvariant hat oder huet, ass leider am Moment nach net ganz kloer. Mee eppes ass sécher: Déi nei Variant wäert op alle Fall net zu enger Verbesserung bei den Infektiounen bäidroen.

Zum Gléck si bis elo awer d'Hospitalisatiounen nach net esou an d'Luucht geschoss, wéi dat bei den Neiinfektiounen de Fall ass.

An et schéngt och esou ze sinn, wéi wann den Omikron net grad esou e schwéiere Krankheitsverlaf géif hu wéi säi Virgänger. Dat weisen emol déi éischt Studien aus Groussbritannien an och aus Südafrika. Wann dat sech sollt weider bestätegen, da wär dat eng gutt Norricht. Dat wär trotz allem an trotz där Situatioun, an där mer sinn, eng gutt Norricht.

An ech géif gär op dëser Plaz e puer Aussoen zrëckginn, déi e Freiden am Kader vun der Pressekonferenz mat der Madamm Gesondheitsminister gemaach gi sinn.

Den Här Dokter Romain Schockmel, deen den Direkter vum CHEM ass, huet gesot, dass de Vaccin d'Situatioun am Verglach mat deem, wou mer am leschte Joer waren, däitlech verbessert huet, an e bleift optimistisch, och wat den Omikron ugeet.

D'Madamm Dokter Thérèse Staub aus dem CHL seet, dass e Problem deen ass, dass vill Leit och beim Personal infizéiert sinn. Et wäeren den am Moment 53, mee et wär awer eng däitlech Verbesserung par rapport zu leschem Joer, wou et der am November 120 waren. Den Här Dokter Christophe Werer aus dem CHL seet, dass nach ëmmer de Vaccin dee beschte Moya ass géint eng schwéier Erkrankung, an ënnersträicht, dass 80 % vun deene Leit, déi an de Soins intensifs leien am CHL, net geimpft sinn an et wäeren nach keng Patiente mam Omikron an de Soins intensifs. An den Dokter Marc Berna weist nach eng Kéier drop hin, wat fir en Impakt dass déi Pandemie an déi Aarbecht, déi geleescht ginn ass, awer nach ëmmer op d'Spidolspersonal huet. A mir sollen net vergiessen, dass se scho säit zwee Joer ënner engem extreemen Drock stinn an all Dag hiert Beschäft ginn, fir d'Leit vun den Intensivstatiounen erofzekeréien a Liewen ze retten.

Des Weidere géif den Omikron méttlerweil 80 % vun den Neiinfektiounen ausmaachen an den Altersdurchschnitt vun den Infizéierte léich bei 33 Joer a bei den Hospitalisatiounen bei 56. D'Impfung wierkt géint dësen neie Variant aktuellen Erkenntnisser no nämlech manner gutt. An duerfir ass d'Boosterimpfung immens wichteg, fir den Immunschutz géint dës Variant héichzhalen an e méigleche schwéiere Krankheitsverlaf an och eng Hospitalisatioun ze vermeiden. Dat géllt virun allem fir vulnerabel Leit, déi nach ëmmer engem méi héije Risiko ausgesetzt sinn. Mee och allgemeng däre mer den Omikron net op déi llicht Schéller huelen, well mer nach ëmmer net wëssen, wat fir eng Auswirkungen dee Variant kéint op de Long-Covid hunn.

An duerfir musse mer d'Impfcampagne onbedéngt weiderdreiwen, virun allem bei den eelere Leit, wou mer awer musse feststellen, dass nach ëmmer 10 % vun eisen eelere Leit net geimpft sinn. An d'Impfung sinn nach ëmmer de Kinnekswee aus der Pandemie eraus, esou wéi den Dokter Schockmel dat virun e puer Deeg ausgedréckt huet. Et ass och net ouni Grund, dass d'Majoritéit vun de Patienten op der Intensivstatioun net geimpft ass.

Op de 4. Januar goufe scho ronn 1.080.000 Impfdossissen hei am Land gesprézt an den Impfzentren, bei den Hausdokteren, awer och bei de Pop-up-Impfzentren an den Akafszentren a wéi elo am Januar zum Beispill an der Gare hei an der Stad. Den Undrang bei dësen Impfzentren war deelweis grouss mat laange Waardeschlaangen an ech mengen, dass dat e positiv Zeechen ass.

Här President, dës éischt Covidgesetz fir 2022 ass fir mech e weider däitlecht Bekenntnis zur Impfung.

Dat weisen déi Ännerungen, déi mer virhuelen. Engersäits leet mer fest, dass d'Validitéit vum Impfzertifikat op néng Méint festgeluecht gëtt, an dat am Accord mat allegueren den aneren EU-Memberstaaten, fir esou Deplacementer innerhalb vun der Europäescher Unioun ze vereinfachen. Dës Limit, déi déngt och als Motivatioun, sech booster ze loosse. D'Boosterimpfung ass nämlech nowieslech méi wirksam géint d'Omikronvariant an dréit domadder zu enger méi grousser Sécherheet fir déi ganz Bevëlkerung bäi.

Do dernieft schaaft dës Gesetzesprojet weider Incitativ, fir sech impfen, awer och booster ze loosse. Beim 2G+ wäert de Schnelltest keng Obligatioun méi si fir Leit, déi manner wéi 180 Deeg geimpft sinn an hir Boosterimpfung kruten oder e Certificat de rétablissement kruten, deen net méi al ass wéi 180 Deeg.

E weideren Incitatif ass d'Verkierzung vum Isolement fir geimpfte Leit vun zéng op sechs Deeg. D'Voraussetzung ass, dass een de fënneften a sechsten Dag en Antigentest mécht, déi alle béid natierlech mussen negativ sinn. Ass dat net de Fall, da muss een natierlech déi zéng Deeg am Isolement bleiwen.

Dee leschten Dispositif kéint net nëmmen deene Geimpften entgéint, mee awer och de Betriber, déi riskéieren, duerch déi héich Infektiounszone vill Leit duerch den Isolement op der Schaff ze verléieren. E rezent Beispill ginn ech Iech, wat den Enseignement ugeet, wou ëmmerhin 10 % vun den Enseignanten am Fondamental am Moment net an hire Klasse sinn an am Lycée, am Secondaire sinn et 7 %.

E verkierzten Isolement wäert also en Deel dozou bäidroen, fir eis Gesellschaft och weiderhin um Lafen ze halen, an entlaascht dat Personal, wat an der Tëschenzäit asprange muss.

Kolleginnen a Kollegen, ech mengen, et ass zu dësem Moment nach ze fréi, fir wierklech ze soen, wat den Omikron brénge wäert. Sécher ass just, dass d'Impfung e weideren zousätzleche Schutz bedeet viru schwéiere Krankheeten a Laangzäitfolgen. An ech perséinlech géif ëmmer d'Impfung dem Krankheitsrisiko virzéien.

D'Impfung schützt a si ass sécher. Dat weist och de leschte Rapport vun der Lëtzeburger Pharmacovigilance. Enn November d'lescht Joer gekuckt, goufe bei 917.000 Impfdossen insgesamt 2.016 Fäll vun Niewewirkungen deklaréiert. Dat sinn 0,22 %. A vun deenen 0,22 % waren 78 % Niewewirkungen wéi Féiwer, Péng am Aarm a Middegkeet. An nëmmen am Ganzen 125 Fäll war eng Hospitalisatioun no der Impfung néideg. Dat sinn 0,013 %, dat heescht 13 Leit op 100.000, déi geimpft gi sinn.

D'Impfung ze verweigeren, well se anscheinend net sécher wär, ass a mengen Aen net haltbar. Weltwäit goufen 9,5 Milliarden Impfdosse gesprézt an all Dag komme ronn 30 Milliounen dobäi. An d'Fäll mat schlëmmen Niewewirkungen stelle weltwäit en extreem, en extreem geréng Prozentsatz duer.

Risiko muss een natierlech ëmmer aschätzen. Wann een d'Infektiounszuelen, déi mer aktuell hunn, en rapport setzt mat der Lethalitätszuel, dann mengen ech, wär et mat Sécherheet méi e grouss Risiko, sech net impfen ze loosse. An duerfir ginn ech zu dësem Projet de loi den Accord vu menger Fraktioun an ech soen Iech Merci fir d'Nolauschteren.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Här Gilles Baum. An da wier et um honorabelen Här Yves Cruchten. Här Cruchten, Dir hutt d'Wuert.

M. Yves Cruchten (LSAP) | Merci, Här President. Et ass jo haut eigentlech e schéinen Dag, well mer dräi nei Kollegen hei kënnen begréissen, déi ech dann och nach gären häerzlech wëll wëllkomm heeschen hei am Haus.

Et ass och en trauregen Dag, well e gudder Kolleg vun eiser Partei gestuerwen ass, de Mario Castegnaro, deen ech perséinlech och gutt kannt hunn, well en aus der Nopeschgemeng war. Een, dee sech och e bëssen ëm mech gekëmmert hat, wéi ech an déi Partei age-tuede sinn. E léiwe Mënsch, dee mer vill wäerte vermessen. An dofir ass et mer wichteg, och hei nach eng Kéier der Famill an all senger Frënn eist Matgefill auszudecken.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Yves Cruchten (LSAP) | Här President, léif Kolleginnen a Kollegen, ech géif awer och gären dem Mars Di Bartolomeo, eisem Rapporteur, Merci soe fir säin detailléierte Rapport. Den Text, deen elo virläit, ass schonns déi drëtt Upassung vum Covidgesetz bannent engem Mount. Ech mengen, dat wäert haut nach e puermol widderholl ginn.

Dës Upassung gouf elo haut néideg, well sech viru e puer Deeg an der Europäescher Unioun drop gëe-negt gouf, d'Validitéit vun den Impfzertifikate vun zwielef op néng Méint erofzesetzen. A well mer dofir d'Gesetz souwisou mussen elo am Januar änneren, gëtt dervu profitéiert, fir nach e puer aner Ännerungen respektiv Präzisatiounen dranzeschreiwen.

Dat alles ass awer och ëmmer d'Resultat vun neien Erkenntnisser aus der Wëssenschaft. Elo kéint ee soen: „Schonn nees eng nei Upassung? Hätt een dat net scho kënnen virdru wëssen? Wéi vill nei Covid-gesetzter wäerten et nach ginn? Firwat maache mer Upassungen, amplaz direkt d'Impfpflicht anzeféieren?“

Den Debat iwwert d'Impfpflicht, dee kéint! Mee am Contraire zum Här Wiseler, dee viru mer geschwat huet, si mir der Meinung, dass ee sech soll Zäit huele fir déi komplex Diskussioun, dass et net duergeet, herno ee Saz an e Gesetz ze schreiwen an ze soen: „Ab dann an da gëllt hei zu Lëtzebuerg eng Impfpflicht!“ Do si ganz vill komplex a wichteg Froen, déi dorunner geknäppt sinn. An ech fannen, mir sollten eis hei als Parlament déi néideg Zäit huelen, fir eis Aarbecht do gewëssenhaft a korrekt ze maachen!

Plusieurs voix | Très bien!

M. Yves Cruchten (LSAP) | Mee d'Impfpflicht, wa se da sollt decidéiert ginn, déi léist net déi Problemer, déi mer haut hunn - déi vun den héijen Infektiounszuelen. Déi Changementer, déi mer haut ofstëmmen, si geduecht, fir op d'Situatioun vun haut ze reagéieren. A mir mussen all déi Mesuren, déi mer zu iergendengem Moment decidéiert hunn, och ëmmer erëm op de Leescht huelen an, falls néideg, iwwerschaffen.

D'Coronastrategie muss sech eeben de Mutatiounen vum Virus upassen. An dat maache mer, och wann et engem net ëmmer einfach fält, dat no bausen hin einfach a kohärent ze erklären. Iwwregens si mer do net eleng an där Zwéckmillchen, mee ech géif soen, all d'europäesch Länner sinn am selwechte Fall - oder bal.

Et ass awer richteg, Adaptatiounen virzehuelen, soubal nei Erkenntnisser do sinn. Dës prioritär am Sënn vun Schutz vun der Gesondheet vu jiddwer Eenzelne, ouni awer de Bléck ze verléieren zum Beispill op d'Wirtschaft oder nach op déi ëffentlech Déngschtleeschungen. De Prinzip vun der Proportionalitéit gëllt haut méi wéi jee. Mir wëlle jo à tout prix verhënnern, fir nees eng Kéier an eng Situatioun ze gero-den, wou mer e strikte Lockdown missten decidéieren.

Dofir gëllt et, reegelméisseg eis Mesuren unzepassen an eis Legislatioun ze adaptéieren. Mir riichten eis no deem, wat d'Wëssenschaft eis vun neien Erkenntnisser gëtt, no der Situatioun an de Kliniken an am Allgemengen no der Situatioun an deene verschiddene Secteuren.

Déi nei Situatioun ass bedéngt duerch d'Opkomme vun der neier Variant, dem Omikron. Deen éischte Fall gouf zu Lëtzebuerg op Niklosdag festgestallt an haut, ee Mount méi spéit, huet den Omikron d'Delta-Variant scho quasi ersat.

Zanterhier hu mer awer den 3G op der Aarbecht agefouert, dee jo bekanntlech de 15. Januar a Kraaft trëtt, d'Fermeture um 23.00 Auer vun de Restaurants a Caféen a mir hunn den 2G+ agefouert, fir nëmmen e puer Moosnamen ze nennen.

Wat wësse mer haut iwwert den Omikron?

Éischstens, den Omikron ass déi Variant, déi am Ablack am heefegsten zu Lëtzebuerg zirkuléiert.

Zweetens, den Omikron iwwerdréit sech méi séier wéi all seng Virgänger.

Drëttens, den Omikron bréngt an deene meeschte Fäll en e bësse manner schlëmme Verlaf, wéi dat nach beim Delta de Fall war. Do ass de Risiko, fir op d'Intensivstatioun ze kommen, 0,8 % gewiescht beim Delta. Vun 1.000 Leit, déi sech infizéiert hunn, sinn der also 8 op der Intensivstatioun behandelt ginn. Beim Omikron ass de Risiko ëm d'Hallschent reduzéiert. An awer sinn dat der nach ëmmer 4 vun 1.000.

Véiertens, véiert Erkenntnis: Eng Persoun, déi den Omikron huet, ass net esou laang ustiechend, wéi dat bei deene viregte Varianten de Fall war.

Villes wësse mer awer nach net! An dat ass eigentlech dee ganzen Dilemma, an deem mer zënter bal zwee Joer stiechen. D'Evolutioun vun der Pandemie a vun de Parametere ronderëm ass esou rasant, do hu mir Krämpes nozekommen. An et ass och keng Schan, fir dat hei zouzeginn.

D'Politik insgesamt, an domadder mengen ech souwuel d'Majoritéit wéi d'Oppositioun, deet sech schwéier, fir ganz séier ze reagéieren, ëmmer erëm op en Neits. Dat, wat geschter wouer war, ass et muer net méi onbedéngt. Mir hätten alleguerten gäre méi Zäit, fir a Rou ofzeweien, den Dergint an den Dergéint ze diskutéieren. Awer de Virus, dee léisst eis leider net déi Zäit!

D'Resultat ass, dass eis Reegelen, eis Virschrëften an eis Gesetzter ëmmer méi komplizéiert ginn. „Wie weess dann nach mat Bestëmmtheit, wat fir Virschrëften haut gëllen?“, soen der vill. Ech gi gären zou, dass och ech dacks muss nokucken, wat mer grad a Kraaft hunn a wat net. An dobäi muss ech, wéi mir alleguerten heibannen, mech stänneg mat deene Saachen ausenansetzen. An et versteet een deemno och ganz gutt, dass d'Bierger do séier den Iwwerbléck verléieren.

Dat mécht et natierlech der Oppositioun einfach fir ze soen, et wär en Duerjernen, et wär kee Plang do an esou weider. Mee wéi gesot: Et ass net d'Politik eleng, mee et ass och de Virus, deen decidéiert, wuer et hiegt. A leider ass en esou séier, dass mir stänneg an ëmmer erëm mussen reagéieren. Kengem fällt et liicht, hei all zwou oder dräi Wochen nei Gesetzter ze stëmmen. Kengem! Mee leider muss et sinn.

An et kann een elo scho behaapten, dass an den nächsten Deeg a Wochen op en Neits wäert mussen nobessert ginn. An da maache mir dat! Well mer Verantwortung droen - alleguer! - a well et leider muss geschéien.

D'Situatioun an eise Spideeler ass den Ament nach stabel. Mir hunn haut manner Leit mat Covid am Spidol wéi nach den 1. Dezember. Mee dat dierf awer net driwwer ewechtäuschen, dass zanter deem 1. Dezember 54 Doudesfäll gemellt goufen. 54! De Virus ass also nach ëmmer déidlech a mir mussen eis virun him schützen.

Am leschte Wochebilan vun der Santé steet, datt 47 Covidpatienten an de Soins normaux hospitaliséiert sinn. 22 dovunner waren net geimpft. Mir ginn dann och nach gewuer, datt vun den 20 Covidpatienten, déi jo op der Intensivstatioun louchen, der 14 net geimpft waren. Dat sinn Zuelen, déi eigentlech eng kloer Sprooch schwätzen. Jo, impfe wierkt - wann och vläicht net esou laang, wéi mer eis dat am Ufank erhofft haten.

Well et déi éischte Kéier ass, dass ech hei zum Covidgesetz schwätzen, erlaabt mer wannechgelift, dass och ech nach eemol en Appell maachen un d'Leit, sech impfen ze loosson. Dass d'Impfungen wierken, dorunner besteet keen Zweifel méi. Dass d'Impfungen keng bis kaum Niewewirkungen hunn, och net. Dass d'Impfen net wéideet, ass och gewosst. Alles dat ass gewosst! An nawell - an dat ass jo bal net ze verstoen - gleeven eenzel Leit léiwer iergendeppes, wat iergendeen iergendwou an de soziale Medie behaapt. An da froen ech mech: Zënter wéini ass et besser, op eppes ze vertrauen, wat iergendeen iergendwou op Facebook schreift, wéi zum Beispill sengem Dokter nozelauschten?!

Mäi Message un déi, déi nach net geimpft sinn, ass awer kee Message, dee verurteelt. Mäi Message soll ee sinn, deen encouragéiert: D'Impfung ass e Kaddo vun der Wëssenschaft!

Une voix | Très bien!

M. Yves Cruchten (LSAP) | Et ass an deem Sënn eppes Schéines, well een et net just fir sech eleng mécht, mee och fir all déi, déi ronderëm ee sinn! Et ass schéin, en Deel vun der Gesellschaft ze sinn a Säint dozou bäizedroen, dass mer alleguer zesummen do derduerch kommen!

Une voix | Très bien!

M. Yves Cruchten (LSAP) | Keen heibanne wëllt eis Gesellschaft splécken. Kee wëllt iergendeen ausgrenzen. Duerfir mäin Appell: Kapselt Iech net selwer of! Maacht mat bei deem kollektiven Effort!

Une voix | Très bien!

M. Yves Cruchten (LSAP) | Nëmmen zesumme packe mer dat!

Plusieurs voix | Très bien!

M. Yves Cruchten (LSAP) | An hei kritt der Santé hire Sproch seng ganz Bedeitung: „Mir sinn all en Deel vun der Léisung.“

Une voix | Très bien!

M. Yves Cruchten (LSAP) | Mir sinn all - mir sinn all! - en Deel vun der Léisung. An dat hei sief och nach eemol gesot: Et verléiert kee säi Gesiicht, wann e seng Meenung par rapport zur Impfung ännert. Keen! Am Contraire: Et gewënnt een eppes, nämlech de Respekt an d'Unerkennung vun all deenen aneren, vun där Gesellschaft, an där mir alleguerten zesumme liewen.

Här President, léif Kolleeginnen a Kolleegen, wéi de Rapportier virdrun am Detail erkläert huet, adaptéiere mer d'Covidgesetz op dräi Punkten. Éischstens: Et kënnt zu enger Modifikatioun vum 2G+-Regimm. Iwwregens huet déi däitsch Regierung leschte Freiden decidéiert, op quasi dee selwechte Wee ze goen. Sou falsch kann dat also net sinn.

Déi zweet Adaptatioun ass déi vum europäeschen Impfpass, deen elo néng Méint gültig soll sinn, wat jo eigentlech och den Ausléiser vun deem Gesetz war. An et ass wichteg, dass Europa sech des kloer Reegel gëtt. Iwwerhaupt vermësse mer europäesch Koordinatioun an der Pandemie. Doriwwer, mengen ech, misste mer och eng Kéier schwätzen, wann dee ganze Misär hei eriwuer ass.

Déi drëtt Adaptatioun vum Covidgesetz ass déi vum Délai d'isolement, also wéi laang ee sech muss isoléieren, wann eng geimpfte Persoun positiv getest ginn ass.

Hei mussen mer elo op Autoschnelltester zrëckgräifen - an do mussen mer leider soen -, well eis einfach d'Capacitéite vun de PCR-Tester feelen. Dat gehéiert dozou. Wann esou vill Leit an der Isolatioun sinn, huet dat selbsterständlech och grav Konsequenzen op d'Ekonomie an op d'Servicer. Mir mieren dat ënner anerem am Gesondheetssystem, mee awer och, mengen ech, am Enseignement. An de Schoulen an an de Lycéien ass de Personalmangel haut däitlech ze spieren.

Ech hat desער Deeg d'Geleeënheet, och mat engem Patron ze schwätze vun engem klengen Betrib mat enger Dose Mataarbechter - fir Iech eng Gréisstenueerdung ze ginn. A vun deem Gespréich hunn ech zrëckbehalen, dass e mer eigentlech eng kloer Existenzangscht matgedeelt huet. Seng Froe waren: Wat maachen ech, wann d'Hallschent vu menge Leit muss doheim bleiwen? Wéi kann ech dann nach fir meng Clienté schaffen? Wéi kann ech dann nach eppes verdéngen a meng eege Rechnungen bezuelen?

Duerfir ass et esou wichteg, d'Zäite vum Isolement op dat ze reduzéieren, wat medezinnesch noutwendeg ass, net méi an och net manner. Donieft géif ech der Regierung och un d'Häerz leeën, d'Coronahëllefe fir d'Betriben am Bléck ze halen, wa sech d'Situatioun sollt verschlechteren.

Mir waren am Lockdown an och um Wee eraus ganz generéis hei am Land. Kommt, mer halen elo nach en An drop, dass mer net am Nozoch awer nach Betriben verléieren, déi mer onbedéngt stëtze wollten.

Här President, mir mussen eis stänneg nei erfannen an eis den neitsten Entwécklungen upassen. Datt mer dat bis elo gutt gemaach hunn, dat gesäit net nëmmen d'LSAP esou. An hirem Rapport iwwert d'Gesondheetssystemer krut Lëtzebuerg vun der OECD eng gutt Nott a puncto Coronamanagement, och wann dat vläicht heibannen net jiddwerengem gefält. Deem Rapport no ass déi éischt Phas vun der Pandemie am Land gutt bewältigt ginn. De Gesondheetssystem am Grand-Duché war preparéiert, fir op d'Urgence vun enger Pandemie reagéieren ze kënnen, och - an dat géif ech awer gär dozou soen - wa mer an de leschte Méint vill bäigeléiert hunn.

Une voix | Très bien!

M. Yves Cruchten (LSAP) | Wichteg war awer och, dass déi néideg Ressourcë wéi Personal a Material konnte séier mobiliséiert ginn. De Rapport vun der EU-Kommissioun an der OECD confirméiert, wat d'Regierung och dacks betount huet: A Saachen Depistage vu Covid-Fäll war Lëtzebuerg d'Nummer 1 an der Europäescher Unioun. Et ass esou vill getest gi wéi soss néierens.

Hei géif ech awer gären eng Klamer opmaachen. Mir hu viru Kuerzem eis Restaurants a Cafée mat Schnelltester versuergt. A mir wëssen, dass den Ament de Marché vun de Schnelltester an alle Länner ofgegraast gëtt. D'Regierung beméit sech, fir der esou vill unzeschafe wéi nëmme méiglech. A falls mer der der gnuuch kréien, géife mir et als LSAP

begrüßen, wann d'Bierger méi reegelméisseg esou Schnelltester zur Verfügung gestallt kréien, am beschte gratis, well dat awer eng Belaaschtung fir de Portmonni ass bei eenzelne Leit.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Yves Cruchten (LSAP) | Dat Ganzt awer, soen ech och hannendrun, muss an eng Strategie agebett sinn an net einfach esou verdeelt ginn. Déi Impfwoch vum Dezember, déi kéint een huelen an eventuell, wa mer de Bilan gezunn hunn, nach eng Kéier widderhuelen. Op alle Fall si mer der Meenung, wa mer et maachen, da muss e Konzept hannendru sinn an net einfach just eng Verdeelung vu gratis Schnelltester.

D'Pandemie huet awer och nach eng Kéier ervirgestrach, wat scho méi laang kloer ass: De Lëtzeburger Gesondheetssystem ass ofhängeg vun de Professionellen aus dem Ausland.

Eng Zuel aus dem Joer 2017 beleet iwwerdeems, dass 60 % vun den Dokteren zu Lëtzebuerg méi wéi 50 Joer al sinn. De Risiko vun engem Manktem un Dokteren, awer och u Fleegepersonal insgesamt, ass also evident. Dese Problem ass bekannt, net eréischt zanter dem berüümte Rapport Lair. Mir mussen a mir wäerten dee Problem ugoen duerch e ganze Katalog vu Mesuren, fir d'Attraktivitéit vun de Gesondheits- a Fleegeberuffer, hir Formatioun, hir Attributiounen, hir Ënnerstëtzung an hir Aarbechtskonditiounen ze verbesseren.

Mir wäerten nach Geleeënheet kréien, eis am Detail mat dese Froen ze beschäftegen. An der haiteger Situatioun ass et op jidde Fall wichteg, d'Isolatiounszeit fir geimpfte Leit ënner Konditiounen erfrozesetzen, fir esou de Fonctionnement ënner anerem vum Gesondheitssektor weiderhi kënnen ze garantéieren.

Här President, des Pandemie stellt d'Gedold vun eis alleguer staark op d'Prouf. Bal zwee Joer, nodeems Covid an eist Liewen agegraff huet, musse mer leider erkennen, dass de Virus eis nach ëmmer vill vun eise Fräiheete klaut. Mir hätten alleguerte gären, léif Kolleginnen a Kollegen, mee och d'Leit dobaussen, dass des Kris esou séier wéi méiglech eriwuer wier. Mee et ass awer nun emol net esou. An duerfir musse mer eis stänneg adaptéieren an zesummen un engem Strang zéien. Bis elo, fannen ech, ass eis dat hei zu Lëtzebuerg gutt gelongen. An ech sinn och iwwerzeugt, dass dat mat deemem Text, dee mer haut stëmmen, de Fall wäert sinn.

An deem Sënn soen ech Iech Merci a ginn den Accord vun der LSAP.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Här Cruchten. An nächsten ageschriwwene Riedner ass déi honorabel Madamm Josée Lorschée.

Mme Josée Lorschée (déi gréng) | Här President, Dir Dammen an Dir Hären, dass mer an deser Pandemie op Iwwerraschung musse gefaasst sinn, net nëmme wat d'Verhale vum Virus ugeet, mee natierlech och wat déi rasant Upassung vum Covidgesetz ugeet, beweist sech mat deemem Projet de loi eng weider Kéier. Et beweist sech awer och, dass mir eis zu Lëtzebuerg nach ëmmer an engem demokratesche Prozess befannen, dass eis Institutioun Chamber gutt funktionéiert an datt och de Staatsrot eng ganz aktiv Roll an eng konstruktiv Roll an deem Land spillt. An ech mengen, domat kënnen mer frou sinn.

Mir kënnen houfreg sinn op eis Institutiounen an ech muss och dem Staatsrot besonnesch Merci soen, well e wierklech ganz aktiv an desen Debaten implizéiert ass. En ass net heibannen ze gesinn, mee ech mengen, an hiren eegene Gremien, do gëtt nawell heiansdo geschweest.

D'Ännerungen, déi des Kéier vun der Regierung proposéiert ginn, berouen engersäits natierlech op der exponentieller Entwécklung vun den Infektiounszuelen - Dir kennt se - an anersäits awer och op wëssenschaftlechen Erkenntnisser, pragmateschen Iwwerleeungen oder Kompromisser.

Jo, déi dynamesch Entwécklung vun den Infektiounen stëmmt nodenklech, quitte dass se virauszegesi war. D'Entwécklung, wéi mer se scho méi laang an Dänemark, Norwegen a Groussbritannien beobachte kënnen, war eis jiddefalls eng Warnung.

An deem Sënn hunn ech och schonn de 24. Dezember hei op deser Plaz gesot, dass d'Omikron-Variant d'Kaarten nei géif mëschen. D'Mëschung vun de Kaarte fänkt scho mat der Feststellung un, dass des Turbovariant déi mënschlech Gesondheet manner staark ugräift an zu manner dramatesche Verleef féiert, well den Omikron d'Longen net oder bal net befällt. Dat bréngt zum Gléck mat sech, dass d'Situatioun an de Kliniken nach stabill ass an datt den normale Fonctionnement vun de Spidolsservicer trotz extreem héijen Infektiounszuele méi oder wéineger assuréiert ka ginn, och wann d'Spideeler schonn an der Phas 3 sinn.

Dat huet awer och nach en anere Grond. Et ass net just deen, dass d'Omikron-Variant méi harmlos ass. Den zweete Grond ass deen, an deem huet och e Spezialist aus dem CHL op enger Pressekonferenz erklärt, den Här Werer, et ass deen, dass e groussen Deel vun den Infizéierte geimpft sinn. Dat heescht net, dass déi geimpfte Leit net kënnen krank ginn, et ass schonn e puermol ënnerstrach ginn, et heescht awer, dass d'Spideeler net vun deene Leit iwwerflut ginn, mee éischter d'Cabineten da vun de Generalisten oder anere Medezinner.

Déijéineg Patienten, déi elo an der Omikron-Well trotz Impfung op der Intensivstatioun landen, leide laut den Aussoe vun de Spidolsservicer nimmlech ënner ganz anere medezinesche Problemer. Zu deene Patienté gehéieren zum Beispill déijéineg, déi e schwéieren Autosaccident haten oder ënner enger Kriibserkrankung leiden an intensiv behandelt musse ginn. Bei desen, mee och bei anere geimpfte Patienté gëtt d'Infektioun éischter zoufällg entdeckt, ouni datt d'Infektioun de Grond vun der initialer Behandlung war. Vu datt des Patienten an de Statistiken awer als Covidpatienten opgefouert ginn, kënn ee ganz séier zum Trugschluss, dass d'Impfung net géif wirken, a schonn ass d'Realitéit verzerrt.

Fakt ass, dass d'Impfung och bei der Omikron-Variant virun engem schwéiere Verlaf schützt an datt d'Impfung nach ëmmer de Kinnekswee ass - et ass virdu betount ginn an och den Dokter Schockmel huet et geschriwwen -, fir d'Spideeler a sai Personal virun der Iwwerbelaschtung ze schützen. Dat war vun Ufank un eist Zil an dat muss och weiderhin eist Zil bliwen.

Dir Dammen an Dir Hären, a Rekordzeit ass et der Wissenschaft gelongen, wirksam a sécher Impfstoffe ze entwéckelen an a grouesse Quantitéiten hierzustellen. A wa mir haut eng weider Kéier vun der Upassung vun de Moosnamen schwätzen, da féiert kee Wee dolaanscht, des Moosnamen an de Gesamtkontext vun der Pandemiebekämpfung ze setzen, wou d'Impfung weiderhin eng zentral Roll wäert spillen.

An anere Wieder: Egal wéi oft d'Moosnamen nach hin- an hiergeréckelt ginn an egal wéi eng Schrauwen zou- oder opgedréit ginn, bleift eng fundamental Fro bestoen. Et ass déi, wéi sou et bal engem Drëttel vun eiser Bevëlkerung un der Bereetschaft feelt, sech impfen ze loossen. Reng rational gekuckt ass des Zréckhalung méttlerweil net méi ze begräifen, wuel

wëssend, dass de Vaccin géint de Covid längst seng Feierprouf bestanen huet, änlech wéi de Vaccin géint d'Riedelen a vill anerer.

94,6 % vun eiser Populatioun si géint déi geféierlech Krankheet Riedele geimpft. Zu Poleemik an Demonstratiounen huet dee Vaccin ni gefouert, mee villméi zu Dankbarkeet an Erlichterung, dass en entwéckelt ginn ass an all Puppelche schützt, schonn éier en op der Welt ass.

Fest steet, dass d'Impfstoffe, déi géint dee geféierleche Virus a seng Variante wirken, méttlerweil zur Verfügung stinn. Dat ass ganz einfach e Fakt.

Fir géint Manipulatioun a kognitiv Feelschlöss virzegoen oder awer géint Arroganz an Egoismus, ginn allerdéngs aner Mëttele gebraucht wéi Impfungen, alle virop eng gutt Kommunikatioun an d'Stärkung vum Vertrauen an d'Wëssenschaft. An deem Sënn kann een nëmme hoffen, dass d'Impflücken opgrond vu kreative Campagnen an Iwwerzeugungsarbecht ëmmer méi kleng ginn.

Eng wichteg Roll, Dir Dammen an Dir Hären, spillt dobäi d'Psychologie, déi op deem Niveau net ze ënnerschätzen ass, déi awer seelen thematiséiert gëtt. Éischtens stellt ee jo fest, dass konsequent Iwwerzeugungsversich oft kontraproduktiv sinn an zu enger Aart Trotzreaktioun féieren. Dobäi kënnt, dass vill Mënschen dozou neigen, déi individuell Risiken ze ënnerschätzen. Laut dem Prinzip vun natierlechen Eegeschutzmechanisme gi vill Mënschen dovun aus, dass de Virus nëmme anerer kann treffen. Am Fong ass des Strategie eng Täuschung vu sech selwer. An der Psychologie gëtt des Täuschung als Drëtt-Person-Effekt bezeechent. E bedeit, dass ee sech selwer net a Geforsäit, mee nëmme déi aner.

Här President, Dir Dammen an Dir Hären, mir sinn haut méi wäit wéi am Ufank vum 19. Joerhonnert, wéi Gerüchter zirkuléiert sinn, d'Impfung kéinten d'Mënschen a Kéi verwandelen. Haut si mer am Joer 2022, wou souwuel déi wëssenschaftlech Fakte bekannt si wéi och déi psychologesch Hürden, déi d'Pandemiebekämpfung esou schwéier maachen. Duerfir plädéiere mir derfir, dass des psychologesch Erkenntnisser geizelt an d'Impfstrategie erafléissen, fir datt d'Impfmotivatioun vun den Zögerer a kritesch oder ängschtlich gesënnte Mënschen an den nächste Wochen a Méint nach wäert zouhuelen.

Dir Dammen an Dir Hären, och wann des Iwwerleeungen net direkt mat de Moosnamen ze dinn hunn, déi mer haut modifizéieren, esou ass et mer awer wichteg gewiescht, drop anzugehen, well d'Impfung nun emol d'Häerzstéck vun der Pandemiebekämpfung duerstellt.

Datt d'Pandemie ëmsou éischter an eng Endemie iwwergeet, wat den Impftaux méi héich ass, ass an deem Kontext eng wëssenschaftlech Erkenntnis, déi Hoffnung mécht.

Une voix | Très bien!

Mme Josée Lorschée (déi gréng) | Endemie heescht, dass d'Mënsche sech mat der Infektiounsgefor arrangéieren a léieren, mam Virus ze liewen, ouni datt dat gesellschaftlecht Liewen drënner leit. An deem Sënn ass et begrëssenswäert, dass d'Medezinner an d'Virologen an d'Epidemiologen ëmmer méi Gehéier fannen, wa se de Wee beschreiwen, deen aus der Pandemie erausféiere kann.

Méi Gehéier - an dat fanne mer ganz positiv - fannen d'Experten och an der Press an an de Medien, wou se méttlerweil eng grouss Tribün kritt hunn. Méi eng haart Stëmm kréie se och um politeschen Niveau, an zwar doduerch, dass d'Regierung e Gremium vun Experten op d'Bee gestallt huet, fir d'Diskussioun

ronderem d'Impfflicht op Basis vu wëssenschaftlech fundéierten Argumenter ze begleeden. Éier mer eis dann emol iwwert d'Prinzipien eens ginn, wäert deen Expertenteam och massiv schaffen.

De Ball läit natierlech och bei der Politik. Nach steet déi Debatt aus an et geet bei dësem Projet de loi, wéi gesot, och net ëm d'Impfflicht. Haut stëmme mer fir d'éischt emol iwwert d'Ännerungen of, déi eng Rei Erliichterunge bréngen respektiv un den internationale Kontext ugepasst ginn, ugefaange bei der Reduktioun vun der Isolatiounszeit fir geimpfte Persounen, déi positiv getest gi sinn.

D'Reduktioun vun der Isolatiounszeit vun zéng op sechs Deeg fir Geimpfter mat engem Schnelltest um fënneften an sechsten Dag kann ee wëssenschaftlech begrënnen, well geimpfte Persounen nowieslech manner krank ginn an och eng manner grouss Viruslaascht weiderginn.

Hannert dëser Reduktioun vun der Isolatiounszeit stécht awer och eng éischter pragmatesch Iwwerleeung, déi mer och ënnerstëtzen. D'Iwwerleeung ass folgend: Wat den Omikron méi Mënschen infizéiert, wat d'Aarbechtskräften ëmmer méi knapp ginn. D'USA kënnen e Liddchen dovun sängen: An de Vereenegte Staate si ganz Secteuren duerch massiv Krankmeldungen a laang Isolatiounszeiten zesummegebrach.

Datt et de Spideeler zu Lëtzebuerg als Réckgrat vum Gesondheetssystem, mee och de Schoulen, de Betriber, dem Transportsektor, der Rettungsdienstscher, der Kultur, dem Sport a villen anere Beräicher bei extreem villen Aarbechtsausfäll net besser géif goe wéi den USA, läit wuel op der Hand.

Eng Viranung vun deem Szenario kritt ee schonn haut am Schoulsektor, wou 15 % vum Personal Krankheits- oder eeben isolatiounsbedéngt ausfallen, ouni onbedéngt nach krank ze sinn, a wou all Hiewelen a Beweegung gesat mussen ginn, fir de Fonctionnement vun de Schoulen trotzdeem kënnen ofzesécheren.

Als Gréng begrësse mir jiddefalls dësen an all aneren Effort, deen an déi Richtung gemaach gëtt, well et e fundamentaalt Recht ass vun all Kand a Jonkem, dass seng schoulesch Bildung och a Pandemiezeiten ofgeséichert bleift.

Weiderhi si mer als Gréng der Meinung, dass e Lockdown och fir aner Secteuren net méi dierf a Fro kommen an dass alles drugesat muss ginn, fir déi eenzel Secteuren um Dréien ze halen. Leider ännert dat awer, wéi gesot, näischt drun, dass d'Omikron-Variant weinst hirer extreem héijer Ustiehungskraft och aus eegene Kräften d'Potenzial huet, fir vill Secteuren a kuerzer Zeit zum Stéillsand ze bréngen. An deem Fall handelt et sech net ëm e politesch gewollte Lockdown, mee ëm e stëlle Lockdown, dee gradso vill Schued urichte ka wéi dee Lockdown, dee mir viru bal zwee Joer aus der Nout eraus decidéiert hunn.

Mat der Reduktioun vun der Isolatiounszeit fir Geimpfter beuge mer dësem Risiko ganz kloer vir, quitte dass och vun dëser Mesur net nëmme Wonner ze erwaarde sinn. Hei stellt sech och d'Fro, wéi eng Motivatioun verschidde Salariéierten hunn, haaptsächlech déi, déi schwéier Aarbechten ze assuréieren hunn, fir vun der Reduktioun vun der Isolatiounszeit ze profitéieren. Vu dass et keng Obligatioun ass, ass eng gewësse Berufsethik an dësem Fall verlaangt, an et kann een nëmme hoffen, dass dës Ethik sech dann och am Alldag wäert duerchsetzen.

Ee vum sanitäre Standpunkt hier méi ëmstriddene Punkt ass deen, dass den 2G+-Regim scho knapp zwou Wochen, nodeems en a Kraaft getrueden ass, nees gelackert gëtt. Hei geet et jo drëms, dass

Persounen, deenen hir Impfung manner wéi sechs Méint zrëckläit, sech gradewéi déi Geboostert net méi zousätzlech mussen testen. D'Erklärung an der Kommissioun war op meng Fro hin déi, dass et sech hei ëm e Kompromiss handelt tëscht dem Schutz vum Ëmfeld an dem Opwand, dee mat den Tester verbonnen ass. Hei muss een allerdéngs bedenken, dass de Schutz duerch d'Impfung scho méi fréi wéi no sechs Méint kann ofhuelen. An duerfir ass et wichteg, deem Problem entgéintzesteieren. Dass geschitt notament doduerch, dass den Delai, fir sech boosteren ze loosse, op dräi Méint erofgesat ginn ass. Dass fann mir eng ganz gutt Saach an dass och essenziell.

Virun allem kann ee jo dovun ausgoen, dass jiddweren, dee frou an dankbar war, fir sech esou séier wéi méiglech impfen ze loosse - oder och vläicht méi lues, mee geimpft an elo frou an dankbar ass -, och frou an dankbar ass, fir sech esou schnell wéi méiglech boosteren ze loosse. Mir denken, dass dem Problem domat entgéintgesteiert gëtt.

Dir Damm an Dir Hären, ech kommen zum Schluss, an der Hoffnung, dass et de Biergerinnen a Bierger, mee och verschidde Berufsgruppen a -secteuren net geet wéi engem Marathonleifer. Bekanntlech kënnt an engem Marathon fréier oder spéider de Mann mam Hummer. Dass ass dee Moment, wou de Laf immens ustrengend gëtt a wou ee sech mat aller Kraaft muss iwwerwannen, fir net virum Zil opzeginn. De Kampf géint d'Pandemie ass scho laang zu engem Marathonlauf ginn.

Als Gréng wënsche mir jiddwerfalls jiddwerengem heibannen, mee och dobaussen, awer och der Regierung, dass den de Mann mam Hummer a Schach hält an dass eis Gesellschaft iergendwann gestärkt aus der Pandemie ervirgeet a vill Léieren aus dëser Zeit gewonnen huet, och wann déi ganz bedenklech Radikalisierung vu Randgruppen an d'Optrëter vu sougenannten Demotouristen eis ëmmer méi Suerge maachen. Och deem Problem mussen mer eis unhuelen.

Zum Schluss wéilt ech dann nach dem Rapportier Mars Di Bartolomeo, dee grad net heibannen ass, trotzdeem Merci soe fir säi gudden Rapport an den Accord vun der grénger Fraktioun ginn. Merci.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Madamm Lorsché. An nächsten ageschriwwene Riedner ass den honorabelen Här Jeff Engelen.

M. Jeff Engelen (ADR) | Merci, Här President. Dir Damm, Dir Hären, elo wou mer dem Här Mars Di Bartolomeo säin neiste Rapport iwwert d'Covidgesetz héieren hunn, fänkt dat neit Joer fir eis richteg un. Well wat wär en neit Joer ouni eng vu senge beegeschterte Rieden iwwer e Covidgesetz? Mir fänken dat neit esou un, wéi mer dat aalt opgehalen hunn. Mir soen him duerfir och en häerzleche Merci!

(M. Marc Spautz prend la présidence.)

Här President, an eisen Aen ass dëst Gesetz e weidere Schrack a Richtung vun enger Impfflicht, där hiren Numm een heit net wéllt nennen. Et ass schonn den drëtten Schrack, mat deem d'Regierung an déi Richtung geet. Den 3G op der Aarbechtsplaz ass eng de facto Impfbobligatioun fir déi Leit, déi sech et net kënnen leeschten, fir all Dag en deieren Test ze maachen. An der Arméi gouf eng Impfflicht beim Rekrutement agefouert, där hir rechtlech Basis allerdéngs Froen opwerft. An elo kënnt dëst neit Gesetz, mat deem een och mat zwou Impfungen no néng Méint nees als ongeimpft gëllt, wann ee sech net boostere léisst. An et ass eng Fro vun der Zeit - et gëtt jo nach decidéiert -, bis och den neie Booster e Verfallsdatum kritt.

Mir froen eis: Wéi dacks muss ee sech da geschwënn impfe loosse, fir net aus dem gesellschaftlechen a berufleche Liewen ausgeschloss ze ginn? Et gëtt ëmmer méi däitlech, dass, wann ee sech géint de Covid-19 impfe léisst, een dann an engem e richteg, reegelrecht „Impfabonnement“ muss huelen, wann een net wéllt, dass säi Covidpass ofleef.

Dass war awer net dat, wat d'Regierung eis zejoert ugekënnegt hat. Do hat et geheescht, dass d'Impfung iwwer eng laang Zeit viru Covid schützen soll. Mee mir sinn et jo gewinn, dass och am Covidossier d'Aussoe vun der Regierung an hir Reegelen net allze laang halen. Dass ass deels bedéngt duerch de Corona selwer, awer och net ëmmer.

D'Situatioun ass ëmmer méi oniwersiichtlech a kaum ee weess nach, wat grad obligatoresch ass a wat net. Souguer de frësch gebakenen Aarbechtsminister, eise fréiere Kolleg, de Georges Engel, huet de 6. Januar op RTL misse zouginn, dass hien d'Leit verstoe kéint, déi e bëssen den Iwwerbléck verluer hu mat all deene Mesuren an och wéi se ëmsetze wäeren. Dass wier souguer fir hie selwer net ëmmer esou einfach, esou nach de Minister.

Här President, d'ADR hätt gär méi Rou a Previsibilitéit an dësem Dossier. Dass aktuell Gesetz soll bis den 28. Februar gutt sinn. Elo ass awer érischt den 11. Januar. De 17. Dezember ass dat ofgeännert Gesetz ugeholl ginn, fir dann ewell de 24. Dezember op Hellegowend nach emol geännert ze ginn. An haut, dräi Wochen nom éischten Gesetz, mussen mer et schonn erëm nees ofänneren.

D'Leit hunn emol keng Zeit, fir sech no deem neie Gesetz ze richte, da kënnt schonn dat nächst! Natierlech, wa gravéierend Ëmstänn kommen, muss e Gesetz ugepasst ginn. Dass ass kloer! Dass awer laang net ëmmer de Fall. Villes, wat proposéiert gëtt, ass iwwert de Knéi gebrach, onkloer formuléiert oder einfach onlogesch. Wéi soss kéint de Staatsrot a sengem Avis véier formell Oppositionen maachen, ouni säi Kommentar an der Aleedung ze vergiessen?

Nieft der Verschäerfung vun der verstoppter Impfflicht huet dëst Gesetz och eng Ännerung, déi ee muss als ekonomesch verstoen an ugesinn. Leit, déi géint de Covid-19 geimpft sinn a sech infizéiert hunn, brauchen amplaz vun 10 Deeg zukünfteg just nach 6 Deeg an Isolatioun. Duerno kënnen si nees schaffen, wann d'Resultater vun zwee Antikierperschnelltester, déi net zertifizéiert ginn, op zwee Deeg negativ ausfallen. D'Madamm Gesondheitsminister huet de Verzicht op d'Kontroll vun esou Schnelltester domat begrënn, dass et drëms geet, fir Vertrauen ze schaffen.

Do muss ee sech dann awer d'Fro stellen, ob dës Decisioun, fir déi Tester net ze kontrolléieren, net misst fir all d'Bierger gëllen. Misst dass dann net och zum Beispill fir den obligatoreschen CovidCheck op der Aarbechtsplaz gëllen, deen de 15. Januar a Kraaft tritt? Wann net, géif eis als ADR interesséieren, wéi d'Regierung dat begrënn, fir enger Kategorie vu Bierger méi ze vertraue wéi enger anerer. Firwat vertraut d'Regierung deenen engen an net deenen aneren? Ass dass kompatibel mat der Égalité des citoyens devant la loi, wéi se an eiser Verfassung steet?

Mir sinn iwwerzeegt, dass den 3G op der Aarbechtsplaz dozou bäidréit, dass eist Land geschwënn net méi richteg fonctionéiere kann. Den 3G op der Aarbechtsplaz erhéicht de Risiko vum Absenteismus op der Schaff. Probéiert emol, fir an engem vun eise Laboen uechtert d'Land kuerzfristeg e Rendez-vous fir e PCR-Test ze kréien. Dass ass aktuell scho bal net méi dran! Wat gëtt dass érischt nom 15. Januar, wann den 3G op der Aarbechtsplaz gëllt? Mir hunn nach ëmmer vill

ongeimpfte Leit am Land. Wann och nëmmen d'Hallschent vun hinne berufstätig ass an e puermol pro Woch en negativen Test muss virleeën, da komme se an de Laboe guer net méi no mat dësen Tester.

Vill Leit wäerten also finanziell a praktesch Problemer kréien, fir en zertifizierten Test virzeleeën, a sech dann an enger Situatioun erëmgessinn, an där si op déi eng oder aner Manéier net schaffe ginn. Esou Moosname wéi den 3G schueden eiser Meenung no méi wéi se notzen. De Gesondheessektor, d'Gastronomie an de Commerce wäerten héchstwahrscheinlech besonnesch dorënner leiden.

All dës Iwwerleeunge bestärken eis an eiser Iwwerzeugung, dass mir fir d'Fräiwëllegkeet bei den Impfungen sinn. Mir freeën eis op déi Debatt zu deem Thema, déi mer héchstwahrscheinlech an der nächster Woch an dësem Haus hunn.

Mir soe bei dëser Geleeënheet och der Arméi Merci, déi dobäi hëlleft, d'Tester ze maachen, fir de Leit d'Liewe méi einfach ze maachen, an déi och beim Contacttracing eng wichteg Roll spillt.

Mir freeën eis, dass d'Situatioun an de Spideeler relativ stabil ass. Dat huet eeben an deels mat der sougenannter Herdenimmunität ze dinn, vun där besonnesch d'Madamm Gesondheitsminister méi wéi eemol geschwat hat. An allen Alterskategorien iwwer 40 Joer läit den Taux vun den op d'mannst duebel geimpfte Leit bei wäit iwwer 80 %, net ze vergiesse, dass nieft deenen iwwer 80 % komplett geimpften an zu engem groussen Deel och scho geboosterte Leit och nach ronn 15 % vun der Populatioun als geheelt gëllen.

Dobäi kënnt, dass déi nei Covidmedikamenter, déi aktuell am Gespréich sinn, versprochen, exzellent ze wierken. Gëtt et e Konzept fir den Asaz vun deene Medikamenter a wat sinn hir Implikatiounen op eng eventuell Impfflicht?

Här President, d'ADR geet net mat op de Wee vun dësem Gesetz, dat d'Leit forcéiert, sech an Zukunft all puer Méint impfen ze loossen. Mir ginn net mat op de Wee vun enger oppener oder verstoppter Impfflicht. Mir kritiséieren d'Komplexitéit an d'Onverständlechkeet vu ville Covidreegelen a wëllen, dass de Bierger allegueren am selwechte Mooss vertraut gëtt, well fir d'Leit dobassens ass et bal net méi méiglech, sech an deem Labyrinth hei erëmfannen.

Mir denken, dass mer an deenen nächste Woche müssen iwwert d'Implikatiounen vun der Omikron-Variant diskutéieren. Ëmmer méi confirméiert sech, dass dës Variant wäit manner geféierlech ass wéi aner Varianten an dass hir wäit Verbreedung d'Resistenz an der Bevëlkerung substanzuell ka stärken.

An Israel an op anere Plaze fänken déi Responsabel dowéinsten un, eng aner Gestoun vun der Covidkris ze envisagéieren. An doriwwer, mengen ech, sollte mer geschwënn och eng Kéier diskutéieren.

Mir kënnen net éiweg méi streng Reegelen maachen, sanitär Moosnamen aféieren, d'Leit all néng Méint oder manner impfen oder weider Impfpäss kontrolléieren, fir an de Restaurant ze goen. Mir wëssen all, dass mer musse léieren, an der Zukunft op eng intelligent a verantwortungsvoll Manéier mat deem Virus ze liewen. Et ass un der Zäit, fir dat intellektuell a konzeptuell virzubereeden.

Dëst Gesetz vun haut ass näischt anescht wéi e weidere Schrack op deem repressive Wee an net méi wéi e Versuch, déi negativ Konsequenzen vun deem leschte Covidgesetz op den Aarbechtsmaart iergendwéi ofzufiedere. De Chaos ass wahrscheinlech hei virprogrammiert. Duerfir wäerte mir dëst Gesetz och net matstëmmen.

Ech soen Iech Merci fir Är Opmierksamkeet.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Marc Spautz, Président de séance | Merci, Här Engelen. Den nächsten ageschriwwene Riedner ass déi honorabel Madamm Oberweis. Madamm Oberweis, Dir hutt d'Wuert.

Mme Nathalie Oberweis (déi Lénk) | Merci, Här President. Fir d'éischt och merci dem Rapportier fir säi Rapport an all deenen, déi un dësem Gesetz matgeschafft hunn, well et ass jo nees eemol immens vill Aarbecht geleescht ginn, souwuel am Ministère wéi an der Chamber an och an all deenen aneren Institutionen, déi hei matgeschafft hunn. Dat muss een trotzdeem ëmmer erëm soen, och wa mir, wéi Der wësst, zum groussen Deel net mat dësem Gesetz averstane sinn.

Zum Kontext: Mir wëssen alleguer, dass mer an enger neier Well si mat engem neie Variant, dem Omikron, dee sech immens schnell verbreet. Ech hunn elo just nach gelies, dass geschätzt gëtt, dass sech bis am Fréijoer 50 % vun den Europäer solle mam Omikron ugestach hunn. Mir sinn also wierklech an enger rasanter Transmissibilitéit vun deem Variant hei. Dofir ass et kloer, dass de Principe de précaution muss gëllen. Dat ass jo och scho méi oft hei gesot ginn. Spéitens vum Dezember un ass dat hei gesot ginn.

Wat ganz wichteg ass, ëmmer erëm ze ënnersträichen, ass, dass mer viles net wëssen. Mir wëssen net, wéi et weidergeet mat dëser Well a mat dësem Variant, an et net, wat dono kënnt. Ech mengen, et ass wichteg, dat am Kapp ze behalen, dass, och wa mer vläicht de Moment selwer eventuell iergendwéi maîtreséieren, mer net wëssen, wat dono kënnt a wéi déi Pandemie sech weiterentwickelt.

De Kontext ass ginn. En ass, wéi en ass. En ass eeben Deel vun enger Well. A mir mengen awer trotzdeem och - wat hei de Kontext ass vun deem Gesetz, an dat steet och kloer vir dran -, dass deen Datum vum 21. Dezember, wéi d'Europäesch Kommissioun déi Entscheedung geholl huet fir déi nei Reegelen vum EU-Certifikat an déi dat Gesetz hei quasi justifiéiert, scho virum leschte Gesetz stoung. Ech mengen - den Här Wiseler huet dat och elo just virdrun ugeschwat -, dass deen Datum eigentlech net wierklech dat heite Gesetz an deem Sënn justifiéiert, well dat scho virum dem Depot vum leschte Gesetz war. An deem Sënn mengen mir och, dass mer hei awer eng Multiplikatioun vu Gesetzter hunn, déi een awer vläicht hätt och scho kënnen zesumme virgesinn.

Den Ophänker vun dësem Gesetz, wou verschidden aner Mesurë mat agebaut goufen - et steet am Gesetz, et gouf dovun profitéiert, fir déi mat anzubauen -, gesi mir eebe kritesch, well mer mengen, dass een dat och schonn am Dezember, wou mer jo op Hellegowend hei convoquéiert goufen, hätt kënne virgesinn. Den 21. Dezember war virum Depot vum deem leschte Gesetz. Dat hätt mer also eventuell scho kéinten deen Ament maachen. Wéi gesot, mir luewen all déi Efforten, déi gemaach gi vu jiddwerengem, deen hei schafft, et ass zum Deel awer eng Aarbecht, déi ee vläicht hätt kënne vermeiden. Schonn dat lescht Gesetz war deen Ament vläicht net néideg an deem Sënn, dass een hätt kënnen d'Saachen zesumme maache beim virleschte Gesetz.

Mir sinn also hei beim drëtten Gesetz innerhalb vun engem Mount. Do kann een also d'Previsibilitéit trotzdeem a Fro stellen, mat där dës Regierung schafft. An och d'CCDH, also d'Mënschrechtskommissioun, bedauert, dass d'Previsibilitéit an de Gesetzter feelt. Si wunnert sech och, well si seet, dass d'Donnéen esou u sech am Dezember schonn do waren an dass, esou wéi dat Gesetz hei steet, net wierklech nei Donnéen do leien.

D'Gesetz ass deemno dann och relativ onlieserlech. Dat gouf elo hei scho relativ dacks gesot, dass kee méi richteg weess, wou mer dru sinn. Souwuel intern hei am Haus wéi extern, mengen ech, ass ee relativ duercherneen. An ech mengen, mir hunn dat jo och schonn e puermol hei gesot, dass mir selwer och net ëmmer wëssen, wéi, wat a wou dann elo hei an den Detailer steet. An och d'CCDH, d'Mënschrechtskommissioun, seet ganz kloer, dass déi Onlieserlechkeet en Impakt huet op d'Vertraue vun de Bierger, op d'Vetrauen an d'Gesetz, op d'Vetrauen an d'demokratesch Prozesser, op d'Vetrauen an d'Institutionen an an d'Politik am Generellen, wa mer ëmmer erëm nei Gesetzter musse stëmmen, fir Detailer ze reegelen.

Natierlech muss ee Verständnis weise fir déi immens Efforten, déi gemaach ginn, fir dës Pandemie ze geréieren. Et ass kloer, dass mer net kënnen all Detail kontrolléieren, an et ass evident, dass een och net alles kann am Detail virausgesinn. An awer muss ee sech bewusst sinn, dass dee Manktum u Previsibilitéit dozou féiert, dass eventuell e Vertrauensverloscht an der Gesellschaft besteet, an u sech op Käschte vum Vertrauen an der Populatioun geet.

Da mengen ech, an dat seet och d'Mënschrechtskommissioun, dass ee wahrscheinlech nach méi op hir Avise misst lauschteren, well si awer och ëmmer erëm betount, wéi wichteg et ass, dass dat Vertrauen an déi Prozesser an an déi Gesetzter net op der Streck bleiwen an dësem Prozess.

Vill Leit wëssen och schonn net méi, wat dann elo gëllt a wou mer dru sinn. Dobäi kommen dann och déi sëllegen Ännerungen an de Schoulen, déi elo entscheet goufen an de leschten Deeg, wou een zum Beispill elo kee PCR-Test méi brauch, mee just nach en negative Schnelltest. Vill Leit froe sech, wat dësem Choix zugronn läit, firwat dann elo dee Choix, firwat kee PCR-Test méi, mee firwat dann elo just nach e Schnelltest. Wat justifiéiert déi Ännerung?

An do hätt ech dann och eng Fro: Wee kënnt dann derfir op, wann een awer wëllt e PCR-Test maachen? Well et steet jo am Dokument, dass e PCR-Test just nach fakultativ ass. An do hunn ech mech gefrot, ween da finanziell fir dee PCR-Test opkënn.

Dat heescht, op där enger Säit ginn et just nach Schnelltester, an dat och bei der Isolatioun - et gouf virdu schonn ernimmt. Eng vun den Haaptännerungen an dësem Gesetz, vun deem mer haut schwätzen, ass jo, dass d'Isolatioun erofgeet vun 10 op 6 Deeg, wann een de 5. an de 6. Dag e Schnelltest mécht. Eh bein, do musse mer jo dann awer och feststellen, dass dat, wat mer iwwer Méint a Méint als Maillon faible duergestallt kruten, an zwar de Schnelltest, de Selbsttest, elo trotzdeem erëm eng immens grouss Roll kritt an dësem Gesetz. Et kënnt een aus der Isolatioun eraus, andeem ee sech selwer test, also mat deem Schnelltest, deen net zertifizéiert ass deen Ament! Do kann ech mer wierklech just Froe stellen iwwert d'Kohärenz vun dem Discours no baussen, awer och iwwert de Vertrauensverloscht, dee besteet, wa mer op där enger Säit soen, et ass de Maillon faible, mir müssen en eraushuelen notament aus dem effentleche Liewen, an da geet et awer trotzdeem duer, fir sech ze schnelltesten, fir erëm kënne schaffen ze goen.

Ech mengen - et gouf och virdu vum Här Wiseler gesot -, dass dat wierklech Interrogatiounen mat sech bréngt, och beim Staatsrot. De Staatsrot huet et och ganz kloer gesot, dass dat ganz vill Froe mat sech bréngt. Ech mengen, et ass oséiert, dat ze maachen, well - dräi Punkten - op där enger Säit ginn d'Deeg erof vun der Isolatioun vun 10 op 6, et si just

Schnelltester an et baséiert am Endeffekt just nach op Vertrauen.

Dobäi kënnt elo déi Ännerung, dass ee muss en Test virweisen no 180 Deeg, also wann et e Schéma vaccinal complet ass. Déi Ännerung, fannen ech, mécht Sënn. Et hätt een och kënne vu 4 Méint schwätzen, well mir wëssen, dass d'Immunitéit no 4 Méint erfrogeet. Mee ech fannen awer, dass et Sënn mécht, déi Durée vu 6 Méint mat eranzubringen.

Bei deene villen Ännerunge muss ee ganz kloer soen, dass ee sech net ka wonneren, wa Cafetieren oder Restaurateuren net méi wëssen, wou se dru sinn a wéi se solle kontrolléieren. Ech weess vu Cafetieren, déi hir Clienten e PCR-Test gefrot hunn, fir e Kaffi drénken ze kommen. Esou wäit si mer! An dobäi muss een awer kloer soen, wat am Gesetz steet, just eng Kéier no baussen, dat sinn dräi Méiglechkeeten: Et ass de Schnelltest sur place, et ass den zertifizierten Test, deen esou eigentlech net drasteet - mee ech hu mer dat jo erkläre gelooss, dass dat en zertifizierten Test ass -, oder de PCR-Test. Also mat deenen dräi Tester kann een am CovidCheck-Regimm deelhuelen.

Vill Cafetieren a Restaurateure kruten och net mat, dass se déi Tester kënne siche goen. Et ass ze betounen, dass et anscheinend Strukture gëtt, déi dat net emol woussten, dass se déi Tester konnte siche goen, déi jo d'lescht Woch zur Verfügung gestallt goufen. An et muss een och soen, dass et anscheinend Strukturen gëtt, déi déi Tester facturéieren. Do muss ee soen, dass - op Nofro hin, op déi Fro, déi ech gestallt hunn - keng Kontroll gemaach gëtt, ob déi Tester, déi een dann eventuell gratis zur Dispositioun krut, net awer vläicht och géife verkaf ginn.

Ech selwer war an enger Struktur, wou Jonker hu misen en Test bezuelen, obwuel deen Ament scho gratis Tester zur Verfügung gestallt gi sinn. Ech hunn deen Ament och d'Fro gestallt, ob déi Struktur déi Tester net siche gaangen ass. An déi soten, si hätte verstanen, wéi wann déi Tester just fir d'Personal wieren an net fir d'Clienten. Also et gi wierklech immens vill Saache falsch verstanen an eeben och net richtig ëmgese.

Zu dësem Punkt wëll ech betounen, dass d'Menschenrechtskommissioun nach eng Kéier ënnerstrach huet, dass d'Tester weiderhi musse gratis an accessibel sinn. A si weisen op deen immense Gouffre hin, also op déi immens Ongläichheeten, déi kënnen entstoen duerch de Fait, dass d'Tester ze bezuuele sinn.

Ee Beispill: Wann zum Beispill Jonker musse fir hire Sport, zum Beispill fir d'Skaten an der Skatthal vun der Stad Lëtzebuerg, den Test bezuelen, da mécht dat wierklech kee Sënn. An dat ass net an der Reil! An ech mengen och net, dass dat am Esprit vun dësem Gesetz ass an och net am Esprit vun der Regierung an och net vun der Stad Lëtzebuerg, well mer wëssen, dass d'Skatthal der Stad Lëtzebuerg gehéiert. Dat war elo dat Beispill, wat ech selwer gesinn hunn. An ech mengen, dat kann et net sinn.

Derbäi kënnt, dass d'Unzuel vun den Tester begrenzt ass, also déi Tester, déi zur Dispositioun gestallt goufen. Mir kruten erkläert an der Kommissioun, dass vun deene 7,5 Milliounen, déi bestallt goufen, der eréischt 1,5 Milliounen ukomm sinn an dass e groussen Deel dovunner an d'Schoule geet. Dat heescht, dass déi Entrepreneuren, déi Strukture wéi Fitnesszentren, Caféen a Restauranten am Endeffekt just eng limitéiert Unzuel kréien.

An do géif ech mech dann och froen, an ech géif et wierklech gäre wëssen, wéi vill Tester dann elo eng Struktur, eng Entreprise wierklech kritt a wéi laang se domadder kommen am Endeffekt. Well ech hu mer och do erkläre gelooss, dass déi Tester awer relativ

schnell opgebraucht sinn am Endeffekt. A wat geschitt dann duerno, wann déi Tester opgebraucht sinn?

Et misst dann och, ech mengen, an där Well, wou mer elo sinn, an där enormer Onsécherheet, wou mer elo si mat deem Omikron, wou mer net wëssen, wéi et weidergeet, wou d'Zuelen eis an de Plaffong explozéieren, einfach méi getest ginn. Mir mengen einfach, et misst een a Wellen, an deene mer elo sinn, wierklech erméi testen an och op der Aarbecht, a virun allem am Moment an där Well, wou mer sinn.

An ech mengen, et wär net vu Muttwëll, wann ee géif soen, och déi Geimpfte solle sech wierklech regelméisseg testen, vläicht souguer dräimol d'Woch oder all Dag sech testen, wann een op d'Aarbecht geet. An och dat seet d'Weltgesundheitsorganisatioun. Et geet net duer mam Impfen. D'Impfung ass keen 100%ege Schutz, mir wëssen dat. Mir mussen eis méi testen!

A mir wëssen och, dass de Contacttracing an de leschten Deeg a Wochen erméi eng Kéier immens belascht ass an net nokënn. Och dat ass natierlech kloer an där Well, wou mer elo am Moment sinn. An ech war dann och ganz frou an et ass ze begreifen, dass haut, mengen ech, 50 nei Leit an där Struktur ugefaangen hu mat schaffen, wann ech dat richtig verstanen hunn. Hoffe mer, dass dat dann e bësselchen hëlleft.

Zum Schluss ganz kuerz, dëst Gesetz ass an der Kontinuitéit vun deene leschte Covidgesetzer. Dir wësst, mir sinn am Desaccord mat dëser Politik, mat der Form, net onbedéngt mam Contenu, net mam Impfen, mee mat der Form, wéi mer d'Leit dozou drécken, op dee Wee ze goen. Mir stellen och nach ëmmer d'Fro vun der Necessitéit, also d'Fro vun den Alternativen an de Raum a vun der Verhältnisméissegkeet.

Ech erënneren och nach eng Kéier un den Avis vun der Menschenrechtskommissioun, un de virleschten, déi besuergt ass, dass d'Exigenz no Justificatioun an och no der Verhältnisméissegkeet net soignéiert ass. Mir dierfen dës sanitär Kris net um Réck vun der Gesellschaft, vun gesellschaftlechen Zesummenhalt ausdroen. Dat geschitt awer am Moment, a mir bedauern dat. Mir stëmmen also bei dësem Gesetz nach eemol mat Nee.

Merci fir d'Nolauschteren.

M. Marc Spautz, Président de séance | Merci, Madamm Oberweis. Den nächsten ageschriwwene Riedner ass den Här Sven Clement. Här Clement, Dir hutt d'Wuert.

M. Sven Clement (Piraten) | Merci, Här President. Léif Kolleginnen a Kollegen, mir sinn am Moment an enger ganz schwieriger Situatioun. Et ass nach ëmmer net kloer, wou Omikron eis wäert hileeden.

Eppes wësse mer awer haut schon: Den Omikron ass keng Well, op där ee surfe kann, mee et ass eng Mauer. Eng Mauer, déi sech virun eis opbaut wéi en Tsunami an déi ganz schwéier ze iwwerwanne wäert sinn.

Une voix | Voilà!

M. Sven Clement (Piraten) | Beim leschte Vott vum Covidgesetz hate mir Piraten eis enthalten. Mir konnten net derfir stëmmen, well den 3G op der Aarbechtsplaz de facto eng Impfflicht fir Leit mat méi kleng Revenuen duerstellt, eng Impfflicht, aus där sech Verschiddener kënne mat Schnelltester erauskafen an anerer net. Gerechtegkeet gesäit anescht aus. Ech wäert och herno nach eng Kéier kuerz op déi Calculen zrëckkommen.

Mir wollten awer och net géint dee Projet stëmmen, well d'Regierung am leschten Text ëmmerhin erméi, an eisen Aen zumindest, de richtege Wee vu méi Tester gaangen ass, op de Wee vum 2G+. Mee mat dësem Gesetz bleift elo wuel just nach en „2G+chen“ iwwreg. Mir Piraten hätten eis ganz kloer gewünscht, dass d'Testen erméi eng essenziell Roll an eiser Covidpolitik géif spillen. Mir hu gefuerdert a fuerderen ëmmer nach, dass jidderee sech soll testen, egal ob geimpft, net geimpft oder geboostert! Mir fuerderen, dass d'Patrone finanziell ënnerstëtzt ginn, wat de Kaf vu Schnelltester fir Employéen ueget, a mir fuerderen, dass de Large-Scale-Testing erméi opgemaach gëtt, bis d'Situatioun sech erméi berouegt.

All dat geschitt mat dësem Text awer net. Mir gi mat dësem Gesetz kee Schrëtt no vir, wat d'Testen ueget, mee een no hannen. Hei stëmmt de Staatsrot eis och kloer zou, well och dee versteet net, firwat mer virun den aktuellen Zuelen d'Reegele méi labber maachen. An et passt jo och net bei den Exposé des motifs vum virleiende Gesetz, wou d'Regierung selwer dovun schwätzt, wéi schwierig déi aktuell Situatioun wéinst der Omikron-Variant ass!

An Zäite vum Large-Scale-Testing hu mer zwëschen 60.000 an 80.000 Tester d'Woch gemaach. Dëser Deeg packe mer der just nach 20.000 bis 30.000 pro Woch. A souguer um Héichpunkt vun den Impfungen am Summer d'lescht Joer ware mer nach ëmmer bei 40.000, also nach ëmmer zwëschen 50 % an 100 % méi wéi aktuell. Et dierf also keng Excuse sinn!

An och d'Laboen hu zent an der Press gesot, dass se ouni Problem genuch Material zumindest hätten, fir 7.000 Tester den Dag ze maachen. Wann een dat da mol 7 multiplizéiert, da kënnt ee ganz séier op méi wéi 20.000 Tester. Do muss ee kee Mathematiker derfir sinn.

Déi aktuell Testcapacitéite kommen un hir Grenzen, well d'Leit mussen deeglaang op e Rendez-vous waarden an/oder stonnelaang an enger Schlaang stoen, fir sech ze testen. Ob Stonnelaang-an-enger-Schlaang-Stoe während enger globaler Pandemie elo wierklech sanitär déi richtig Approche ass, woen ech emol ze bezweifelen! Well wie virun nach net krank war, dee geet sécherlech krank heem, wann en an der Keelt zwou oder dräi Stonne gewaart huet, fir en Test ze maachen. Dat ass also während de Winterréim bei enger Virusvariant, déi méi ustiechend ass wéi alles, wat mer bis elo kannt hunn, méi wéi suboptimal.

Här President, wa mer dës Variant wëllen an de Grëff kréien, musse mer all d'Mëttele mobiliséieren, déi mer hunn. Keng vun de Mesuren, fir de Virus anzudämmen, ass perfekt. An dierfir musse mer vill verschidde Mesuren, vill verschidden onperfekt Mesuren iwwereneeleen, fir esou perfekt wéi méiglech ze ginn.

De sougenannte Keisschwiwmodell, deen ech scho beim leschten Text erwänt hunn, weist kloer, dass Testen, Masken, Impfen, Distanz, Lüften, Hygiënesregele wichteg Facteure sinn, fir d'Infektionsgeschehen anzudämmen. Dierfir musse mer kucken, dass jidderee, dee sech wëll teste loosse, dat och den Dag selwer, spéitstens den Dag duerno ka maachen, ouni véier Stonnen am Reen ze stoen.

A gläichzäiteg musse mer och kucken, dass kee fënnf Stonnen an enger Schlaang muss stoen, fir eng Impfung ze kréien. Well och hei verléiere mer Leit! Et ass gewosst, dass déi, déi sech elo fir d'éischte Kéier impfe loosse, dat net grad maachen, well se vu Freed an d'Luucht sprangen, fir de Vaccin ze kréien, soss wiere se wuel éischter gaangen.

Et geet also drëms, dës Leit esou einfach a bequiem wéi méiglech eng Impfung ze offréieren. Et muss

ganz einfach sinn, e Rendez-vous ze kréien, an et muss een een no bei sech doheim kënnen kréien. Dat ass grad am Norden och mat de Pop-uppen net onbedéngt gi gewiescht, wann ee sech eng Kéier d'Lëscht vun de rezente Pop-up-Impfzentren ukuckt.

(M. Fernand Etgen reprend la présidence.)

A wa mer bei de Pop-up-Impfzentre sinn, da gött et Geschichte vun enner anerem engem de leschte Weekend, wou et dann esou war, datt dee Moment, wou en opgaangen ass, scho keng Rendez-vous méi do waren, d'Tickete ware schonn all fort, an dee Leschten ass, mengen ech, fënnel Stonnen no der Ouverture da geimpft ginn, huet awer misse fënnel Stonnen do an der Schlaang stoen.

Mir riskéieren an esou Situatiounen, datt d'Leit eis nach am leschte Moment ofsprangen an ouni eng Impfung heemginn. An dat göllt et awer, mat alle Méttelen ze verhënnere.

Här President, mat den neie Reegele gött den 2G+-Modell esou komplizéiert, datt een ouni adaptéiert CovidCheck-App emol als Éischt muss de Kalenner an de Gesetzestext eraushuele fir ze kucken, wéi laang dann elo déi lescht Impfung vun der Persoun virun engem schonn hier ass, an dobäi net nëmmen a Méint, mee direkt an Deeg rechnen, wat dat dann elo bedeit.

Duerfir ass et wichteg, an ech si frou, datt de Minister mer dat virun nach konnt confirméieren, datt den Owend ëm Mëtternuecht och déi nei CovidCheck-App disponibel ass, déi deen neien 2G+ ofbilde ka mat deenen 180 Deeg. Mir hunn et d'leschte Kéier kritisiert, wéi et véier Deeg gedauert huet, nodeem mer e Gesetz gestëmmt haten, fir eng nei App ze lancéieren. Do muss ee sech heiansdo d'Fro stellen, ob een net och muss d'Outillen direkt zur Verfügung stellen. Dës Kéier ass et esou wäit. Duerfir soen ech Merci. Ech felicitéieren där Ekip, déi derhannertstécht. Dat ass net ëmmer einfach an dat muss een dann och kënnen soen, wann eppes gutt gemaach ass.

Mam neie Gesetz soll dann och nach d'Quarantänzäit, d'Isolatiounszeit fir geimpfte Persounen vun zéng op sechs Deeg erofgeschrafft ginn. Leider konnt den Direkter vun der Santé eis hei keng wëssenschaftlech Erkenntnisser virleeën, déi dës Schrëtt géifen ënnerstëtzen, an gouf scho gesot vun de Kolleeginnen a Kolleegen. An am Contraire, an dat huet mech awer e bëssen erschreckt, am Contraire, en huet vun interne geheimen Dokumenter vum ECDC geschwat, déi en den Deputéierten net kéint weisen.

Une voix | Dat kann dach net sinn!

M. Marc Goergen (Piraten) | Dat dierf dach net sinn!

M. Sven Clement (Piraten) | Ma esou baut ee kee Vertrauen op an déi Mesuren!

(Interruptions)

Mir stëmmen hei e Gesetz op Basis vum Héieresoe vum Direkter vun der Santé! Ech gleewen dem Dokter Schmit, datt en dat esou vum ECDC gesot kritt. Mee ech géif awer ganz gäre kënnen kucken: Wat sinn d'Sourcen? Ech géif gären déi jeeweileg Mediekrisis selwer kënnen maachen, wëssen: Wou kënnst du hier? Wéi eng Papere sinn et? Mee anscheinend sinn et keng publizéiert Dokumenter, et sinn am Moment intern Aarbechsdokumenter vum ECDC, op déi mir eis hei baséieren, ouni datt dës Chamber déi Dokumenter viru sech huet.

Dat fannen ech perséinlech net seriö, e Gesetz ze stëmmen op Basis vun Dokumenter, déi mer selwer net kënnen consultéieren. Herno ass et nach ëmmer eng Fro, ob dann all Eenzelne se géif consultéieren,

mee zumindest d'Méiglechkeet misste mer awer hunn, wa mer qualitativ héichwäerteg Gesetzer hei wëlle stëmmen.

Mir Piraten verstinn awer och, datt et wéinst den héijen Infektiounsziel op eemol ganz séier ka goen a mer ouni genuch Dokter, Flegepersonal, Pompjeeën, Polizisten oder Educateure kéinten dostoën.

Mir hätten eis awer gewënscht, datt déi zwee Schnelltester, déi um fënnel respektiv um sechsten Dag vun der Isolatioun solle gemaach ginn, keng Autotester gewiescht wieren, dës well et bei den Autotester ëmmer méi falsch Resultater gött, wéi wann e Professionelle se mécht, awer och well d'Salarié sech esou kënnen enner Drock gesat fillen, fir séier erëm schaffen ze goen an duerfir den Test vläicht net esou genau maachen, well se den Drock vun hirem Patron spieren.

Hei wier et an eisen Ae besser gewiescht, et hätt een de Leit zwee personaliséiert Codé geschéckt, mat deene si dann hätten e Rendez-vous kënnen ausmaachen, fir e professionellen Test doheim ze kréien, doheim, well e Covidpositive soll sech net an eng Schlaang stelle goen, fir do dann eventuell nach anerer unzestiechen, wann en net schonn nees negativ wier.

Mir hunn de System jo och schonn um Lafen, fir déi Coden ze generéieren an auszedeele fir déi Leit, déi am Moment op hir zweet Impfung waarden. De Site op MyGuichet war also quasi prett gewiescht, technesch hätt dat kee Problem gemaach. Finanziell hätt et sécherlech eppes kascht. Mir hätte warscheinlech Leit misse rekrutéieren. Mir hätte warscheinlech misse Gefierer zur Verfügung stellen. Bref, dat sinn zousätzlech Käschten. Mee ech mengen, déi wäeren an der Sécherheet vun de Leit gutt investéiert gewiescht.

Här President, léif Kolleeginnen a Kolleegen, et ass net d'Zäit, fir d'Covidmesuren ze labberen. Et ass d'Zäit, fir alles géint dës Virus ze mobiliséieren, wat mer och nëmme kënnen mobiliséieren! Mir Piraten sti fir méi Tester, komplett onofhängeg vum Impfstatus, an net fir manner. Den ECDC seet, datt een, wann ee méi wéi 5 % positiv Tester huet, d'Kontroll verluer hätt iwwer d'Situatioun, datt een eeben net méi all Infektioun géif fannen, datt de Contacttracing net méi ka funktionéieren, well ee ganz einfach net méi all Infektioun detektéiert.

Domadder kënn dann nach derbäi, datt elo am Enseignement nëmmen nach deelweis fakultativ PCR-Tester agefouert ginn, wat an eisen Aen dozou féiert, datt eis Inzidenzzuelen nach méi verfälscht ginn a sech d'Regierung u sech hei kënschtlech niddreg Inzidenzzuele wëllt erkafen um Réck vun der Gesondheet vun de Kanner a Jugendlechen, déi do betraff sinn.

An da kënnst awer nach ee Kritikpunkt, an dee wëll ech och nach lassginn, wat d'Käschte vun de Schnelltester elo fir op d'Aarbecht ugeet. Déi triede jo elo gläich a Kraaft. An do ass mer eppes opgefällt, wat ech d'lescht Kéier leider nach net soe konnt, an dat sinn u sech d'Frais-d'obtentionen op der Steiererklärung, well et si Käschten, déi, fir op d'Aarbecht ze goen, onabdéngbar sinn. Dat heescht, éischters ass et emol fir een, dee gutt verdéngt, vill méi einfach, fir sech déi Suen ze leeschten, wéi fir een, deen nëmmen de Mindestloun verdéngt. Mee nom steierleche Virdeel, deen duerch d'Frais d'obtention kann entstoën, kascht bei engem, deen um Seuil, deen um maximale Steiersaz ass, de Schnelltest just nach 11,60 Euro a fir deen, deen de Mindestloun verdéngt, kascht en 18,60 Euro. Dat heescht, net nëmmen ass et e méi groussen Deel vum Salaire fir déi Äermsten, mee den Test kascht effektiv herno méi.

Ech fannen, datt dat eng wierklech antisozial Mesure ass, déi u sech just den Impfdrock bei deenen

Äermsten verstärkt, während déi Räichste sech hei fräikafe kënnen. An esou eppes kënnen mir net matdroen.

A wann dat heiten alles ass, wat mer géint den Endgéigner Omikron kënnen opfueren, da geet et net duer an da gesinn ech schwaarz. An duerfir stëmmen mir dës Gesetz net mat.

Ech soen Iech Merci.

M. Marc Goergen (Piraten) | Ganz gutt!

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Här Clement.

D'Regierung huet d'Wuert, den Här Premier- a Staatsminister Xavier Bettel.

Prises de position du Gouvernement

M. Xavier Bettel, Premier Ministre, Ministre d'État | Merci, Här President. Erlaabt mer, fir d'Éischt dem Mars Di Bartolomeo Merci ze soen. Ech wier frou, wann ech et eng Kéier net méi bräicht ze maachen, well mer keng Texter missten hei adoptéieren. An ech mengen, ech sinn och net deen Eenzege.

Erlaabt mer fir d'Éischt, Här President, vun den Zuelen ze schwätzen. Et ass vill hei iwwer Zuelen diskutéiert ginn. Ech hat virun zwou, dräi Woche gesot, dass mer riskéieren, en Tsunami vun Neiinfektiounen ze kréien. Dat ass och de Constat, wann een d'Zuele kuckt. Mee Gott sei Dank hu mer deen Tsunami net an de Spideeler.

(Brouhaha)

Wann et d'Leit net interesséiert, kënnen se och ...

(Brouhaha et coups de cloche de la présidence)

De Fait ass, dass mer, an ech paken Holz un, déi Zuelen am Moment net a Relatioun hu mat Hospitalisatiounen, an och déi Etüden, déi mer kréien aus dem Ausland, sinn éischter rassurant. Mee all Dag kommen nei Norichten. An duerfir ass et wichteg, och déi am A ze behalen.

Zu dem Impfen. Ech kann Iech just hei déi lescht Zuele soen. D'Madamm Gesondheetsministesch wäert anticipéieren. Muer misst normalerweis jo de Rapport hebdomadaire kommen, mee d'Madamm Gesondheetsministesch wäert Iech elo scho méi Informatiounen och ginn, wéi de Verlaf vun deene leschten Deeg war.

Mir gesinn nämlech an de Spideeler, besonnesch, Här President ... An hei ass schonn déi Pressekonferenz ernimmt ginn - ech mengen, et wor den honorabelen Här Baum -, déi och stattfonnt huet d'lescht Woch. An ech sinn och ganz frou, dass déi stattfonnt huet, well déi ass entstanen, andeems mer och d'Spideeler besiche waren. An et ass wichteg, deene Leit, déi all Dag am Spidol och schaffen, d'Wuert ze ginn! An ech muss Iech soen, ech mengen, et war den Dokter Werer aus dem CHL, deen huet vun den Experienze vun der Intensivstatioun geschwat. An ech wier frou, wann een all Mount oder all zwee Méint esou en Topo géif maache mat deene Leit vum Terrain!

Mir hu Leit begéint, Infirmiere begéint zu Ettelbréck, deene soll een och d'Wuert ginn, fir dass si vum Terrain kënnen schwätzen. An den Här Werer huet ganz genau erkläert: „Wann ech aacht Leit hunn op de Soins-intensif, mee wann ech déi ewechhuelen, déi duerch en Autosaccident heihinnerkomm sinn, mee déi och positiv sinn, déi dann als covidpositiv gezielt ginn et cetera, et cetera ...“ A wéi e fäerdeg war, ass e vun aacht op een erofkomm, fir ze erklären, wien da wierklech duerch de Covid elo och op der Intensivstatioun als geimpfte Persoun gelant ass.

A mir hunn Zuelen, Här President, an de Soins-intensifs, wou et wierklech eng grouss Diskrepanz gött

tëschent Geimpften an Netgeimpften. Vun deenen 18 Leit, déi an de leschten zwou Wochen an de Soins intensifs opgeholl goufen, sinn der sechs geimpft an zwielef net geimpft.

Wann een elo ... Dann ass et einfach, da seet een: „Gesitt Der, et ass een Drëttel, zwee Drëttel, esou schlëmm ass et net!“ Mee wann een de Ratio kuckt vu Geimpften an Netgeimpften an eiser Populatioun, si mer bei engem Ratio vun engem zu aacht! Net zwee Drëttel, mee een zu aacht! Dat heescht, op eng geimpfte Persoun an de Soins-intensifs kommen aacht net geimpfte Persounen an de Soins-intensifs. Dat sinn d'Zuelen an déi si fir mech einfach incontestabel.

Iwwert d'Schnelltester ass elo ganz vill geschwat ginn, an da gött gesot, et misst ee PCR huelen oder zertifizéiert Schnelltester maachen. Kommt, mir sinn eis bewusst, wéi eng Moyene mer hunn!

Mir kënnen och net verlaangen no fénnef oder sechs Deeg, dass mer de Leit soen: „Gitt eraus! Gitt eraus, gitt an d'Apdikt oder gitt bei den Dokter an d'Waar-deschlaang oder gitt an e Laboratoire elo direkt den Test och maachen!“

Well mer wësse jo, dass se positiv sinn, wann een e PCR maache geet. Also dowéinsten ass et wichtig, dass dee fénneften oder dee sechsten Dag eng Fakultéit ass. Dat ass jo keng Obligatioun, et ass eng Fakultéit, dass ee kann erausgoen.

Firwat maache mer dat? Mir hunn hei e Volet sanitaire. Mee mir sollen och net vergiessen, dass d'Land muss weider fonctionéieren! An ech mengen, den Här Cruchten huet dat ganz genau och gutt erkläert, dass mer de Problem kréien, dass op eng Kéier näischt méi geet! Soss kréie mer am Fong e Lockdown sanitaire; kee Lockdown, dee mer hei decidéieren, mee e Lockdown, well jiddwereen a Quarantän ass, well jiddwereen am Fong gesot kritt: „Dir sidd isoléiert an Dir dierft net méi eraus!“ An d'Land fonctionéiert dann net méi. Da ka keen Dokter, keng Infirmière och hëllef goen, da ka keen Enseignant sech ëm d'Kanner këmmen, da ka kee Pompjee Feier läschen, da ka keng Police schaffen et cetera, et cetera.

An dowéinsten ass fénnef oder sechs eng Reduktioun vu 40 %, déi mer hei kënnen kréie vun der Durée vun der Isolatioun. An dat ass immens wichtig, fir dass och essenziell Beruffer an d'Land nach weider kënnen och fonctionéieren.

Dowéinsten, an et ass gesot ginn: „Si se da richtig oder net?“ Also wann een zweemol hannereneen negativ ass, zweemol hannereneen, et kann een net méi wéi zweemol negativ sinn. Also dass vläicht eng Erreur ka kommen, duerfir si jo och déi zwee Deeg hannereneen virgesinn, de fénneften an de sechsten Dag, dat heescht, fir d'Resultat och ze confirméieren.

Här President, et sinn hei, erlaabt mer, dass ech ... An dann, ech mengen, et war déi honorabel Madamm Oberweis, déi gesot huet: „Jo, mee dat kascht eppes.“ Ech wëll just drun erënneren, dass d'Frais non-couverts - d'Madamm Oberweis ass elo net do, mee, Madamm Cecchetti, da sot Der der Madamm Oberweis Bescheid -, dass d'Frais non-couverts nach ëmmer bestoe bleiwen, dat heescht, dass do och nach ëmmer eng Méiglechkeet besteet.

Mee ech fannen et zimmlech delikat, dat kréien ech vu verschiddene Leit gesot, dass een a verschiddene Restaurants gesot kritt: „Dir musst fir Äre Covidtest bezuelen!“, wou mer wëssen, wivill Milliounen mer verdeelt hunn. Da kréien ech erkläert: „Jo, mee mir hunn awer Personal müssen huelen, fir d'Tester ze maachen.“ Ech fannen, et ass Limit, ech soen Iech dat, wann ee se gratis kritt huet.

An de Restaurateur sot mer ganz léif gëschter: „Mee ech hu se gratis kritt vun der Chambre de Commerce.“ Ech hunn näischt gesot, mee ech soen der Chambre de Commerce Merci, dass se déi, déi se vun der Regierung a vun der Politik zur Verfügung gestallt kritt huet, da verdeelt, fir et dann nees richteggestellen. Mee Haaptsaach, si kommen u bei de Leit.

Hei ass vill vun Navigation a vue geschwat ginn. Ech kann Iech soen ... Haut ass net vu Stufeplang geschwat ginn. Et ass eng vun deenen éischte Kéieren, wou net vu Stufeplang geschwat gött. Ech appreciéieren dat, Här Wiseler, dass net vu Stufeplang geschwat ginn ass, well ech just drun erënnere wëll: Mat Stufeplang, déi mer elo säit Méint kréien - bei deene mer ëmmer gesot kréien, wa mer esou vill positiv Leit hätten, da misste mer jo an déi nächst Phas goen -, wiere mer elo scho säit Wochen, wann net an engem Lockdown complet, dann op jidde Fall an enger Situatioun, an där mer dee rouden, rouden, rouden, donkelrouden Alarm un hätten, fir eis ze soen, dass déi Zuelen do och esou héich sinn.

Jo, mir müssen hei reagéieren, ganz oft an eebe ganz kuerzfristig reagéieren. Dee Fait hei, dass mer déi Période d'isolation reduzéiert hunn, ass, well mer matgedeelt kritt hunn, dass beim Omikron - an dat sinn Infoen, déi mer virun och net haten - awer d'Méiglechkeet besteet, dass een net muss zéng Deeg isoléiert bleiwen an dass dat och am Ausland Experienze waren. Jo, dat wosste mer net virun zwee Méint! Dat wosste mer net! Dat wosste mer och net virun engem Mount. Mir wëssen haut nach net, ob et e Lien causal ka ginn tëschent Omikron an awer duerno Persounen, déi am Spidol landen.

De Moie war ech mat Doktere schwätzen. Déi hunn eis gesot: „Jo, mir hu verschidde Fäll Omikron, mee Leit, déi net geimpft sinn.“ Dowéinsten: D'Impfung bleift fir eis e ganz, ganz wichtige Sujet. Deen ass och ganz, ganz wichtig! An nach net méi spéit wéi gëschter sinn aacht Leit gestuerwen. Vun deenen aacht ware sechs Leit net komplett geimpft. Dat heescht, d'Zuele schwätze fir sech.

(Interruptions)

Dann, Här President, wann et d'Chamber nach interesséiert, well ...

Plusieurs voix | Jo.

M. Xavier Bettel, Premier Ministre, Ministre d'État | ... ech hunn d'Gefill, wéi wann et net jiddweree géif interesséieren.

(Coups de cloche de la présidence)

Et ass jo vill iwwert d'Impflicht diskutéiert ginn. Hei ass jo souguer gesot ginn, mir bräichten déi. Ech wëll just drun erënneren: Dat war d'Ursach, firwat d'CSV de leschten Text net gestëmmt huet, well mer se net direkt elo schonn ouni Differenziatiounen ... An elo gött gesot, den Expertegrupp hätte sech verschidde Leit gewënscht. Ech si frou ze héieren, dass dat, wat d'Regierung decidéiert huet, och gedroe gött vu jiddwereengem. A mir hunn e Grupp vu fénnef Leit, vun deem mer dës Woch hoffen, och en Avis ze kréien.

Wann deen Avis bis do ass, Här President, wär ech och, an déi Leit sinn och Demandeur, fir mat Iech an der Chamber an der Santéskommissioun an och der Conférence des Présidents an dem Bureau zesummenzekommen, fir mat Iech en Echange ze hunn.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Xavier Bettel, Premier Ministre, Ministre d'État | Éischtens, fir Iech ze erklären, firwat se deen Avis huelen an deen esou och presentéieren. Mir wäerten Iech - ech hoffen, dass mer muer fäerdeg ginn - de Froekatalog och ginn. Dir hutt och matkritt, dass mer

dee Froekatalog och méi breet wëlle verschécken. An et ass net, well mer dem Comité d'éthique schreiwen, dass mer do wëllen zwou Woche verléieren. Mir wëllen d'nächst Woch deen Debat hei hunn!

Här President, ech akzeptéieren net, dass ee mer seet: „Ech si fir d'Impflicht. Punkt.“ Ech wëll wëssen, wat dat heescht.

(Brouhaha)

Ech wëll wëssen: Fir wien a wéi een Alter? Ob mer se maachen. Éischt Fro: Brauche mer eng? Déi Fro hätte mer gären tranchéiert vu Leit, déi keng Politik maachen, mee déi d'Matière och kennen. Éischt Fro!

(Interruption)

Do hätte mer gären eng Äntwert. Ech hoffen, dass ech déi Äntwert dës Woch kréien.

D'nächst Woch hätt ech gären en Debat hei an dëser Chamber, Här President, wann dat geet. Den Debat de consultation hu mer ugefrot, dass mer deen den nächste Mëttwoch oder den nächsten Donneschde kënnen féieren, wou mer zesummen op all déi Froen aginn, wéi eng Impflicht sollt ausgesinn. Wee concernéiert se? Ass et eng Peine administrative? Ass et eng Peine pénale? Wee gött sanktionéiert? Wee gött kontrolléiert? Et cetera, et cetera.

An déi Froen hätt ech gären hei. D'Äntwert ass net: Ech si fir eng Impflicht. Punkt! D'Äntwert ass: Ech si fir eng Impflicht oder net, wa mer se brauchen. A wa jo, wéi sollt se ausgesinn? An deen Debat hätt ech gären hei.

Et ass ze simplistes, fir ze probéieren, dobaussen de Leit ze soen, dass d'Impflicht d'Äntwert ass op all Problem. Et ass en Deel fir ze hëllefen, dass d'Leit e manner schwéiere Verlaf hunn. Mir wëssen allegueren, dass d'Impfen net d'Garantie ass, dass vun haut op muer de Virus verschwénnt, mee et ass e Meilesteen, deen och wichtig ass, an eng Bréck, déi wichtig ass an där ganzer Bekämpfung, a virun allem fir schwéier Verleef ze verhënneren.

Deen Debat wëll ech gären d'nächst Woch hunn, an ech akzeptéieren och net, dass dat och nach en plus eng vun deenen Ursaachen ass, firwat een dergéint stëmmt, dass ee seet, mir géife gären Zäit gewannen. Deen Debat ass d'nächst Woch. D'Madamm Tanson ass amgang, um Text ze schaffen. An ech hunn Iech dat gesot mam Lückentext, mee mir waarden do op den Avis hei a mir hätte gären dee breetste Konsensus hei an der Chamber!

Wa mer eng Impflicht maachen, dann hätte mer gären, dass déi e large Konsensus och an deem heite Sall fënnt. 31:29 wier schued. An ech hoffen, dass mer da keng Excusé fannen, fir do Ursaachen ze fannen, fir se op eng Kéier net ze stëmmen, mee dass mer et zesumme fäerdegbréngen, duerno mat enger breeder Majoritéit - wann dat de Fall ass, wann d'Experten eis soen, mir brauche se - dann an där Situatioun och eng Impflicht ze maachen. Net hei mat enger knapper Majoritéit, mee mat enger breeder Majoritéit. Well et wier schrecklech, wa mer och nach de Leit dobaussen d'Gefill géife ginn, mir géifen eis heibanne schonn dividéieren. Au contraire: Ech hätt gär e grouse Konsensus! De Kampf géint de Virus ass wierklech e gemeinsame Kampf, dee mer allequerte wëllen ugoen.

Ech soen Iech Merci.

M. Claude Wiseler (CSV) | Här Staatsminister, dann hätte mer awer och gären den Dossier, deen Der eis virgëschter versprach hutt.

M. Fernand Etgen, Président | Merci.

M. Xavier Bettel, Premier Ministre, Ministre d'État | Nee, ech hu gesot, Dir géift en dës Woch kréien, e Mëttwoch wier jo den Debat. Dir verstitt, dass vill Froen och erakommen. Fir eis ass et wichteg, dass Der och dee kompletten Dossier kritt, well dee kompletten Dossier soll och selbstverständlech medezinnesch a sanitär Donnéeën hunn, op déi ee sech da baséiere sollt. An normalerweis hoffen ech, dass e muer ... Ech probéieren, dass Der e muer kritt, fir dass mer nächste Mëttwoch deen Debat och en toute sérénité kënne féieren, well ech mengen, dass Sérénitéit hei wierklech gefrot ass. An déi ass néideg an dowéinst: Mir sollten net een deem aneren d'Schold zouweisen, wat e richteg oder falsch mécht.

An aacht Joer, Här President, wäert dat heiten eng vun deene schwéiersten Decisiounen sinn, déi ech an dëser Chamber matdiskutéieren an déi ze stëmmen ass. Et ass eng eethesch Fro. Et ass eng schwéier Fro. An ech ka verstoen, dass dat fir vill vun Iech heibannen och eng schwéier Fro ass. Mee wa mer et fäerdegbréngen, op Fakten, op medezinnesch Fakten ze lauschten, de Virologen, de Scientifiquen nozelauschten, op där anerer Säit awer och déi eethesch, déi juristesche Froen an all déi verschidde Facetten ze analyséieren, brénge mer et fäerdeg, hei e geschlossent Bild ze ginn an ze weisen, dass mer, wann et dréms geet, zesammenhalen.

Ech soen Iech Merci.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Fernand Etgen, Président | Merci dem Premier- a Staatsminister Xavier Bettel. An d'Wuert huet elo d'Madamm Gesondheitsministesch Paulette Lenert.

Mme Paulette Lenert, Ministre de la Santé | Merci, Här President. Och vu mir fir unzefänken e grouesse Merci dem Rapportier fir de 26. Rapport. Dass mer dëst Joer mat esou eppes mussen ufänken, hätte mer eis all net gewünscht. An den Exploit gëtt ëmmer méi remarkabel. Mir hunn et dës Kéier erëm ënner extreemstem Zäitdruck hikritt, fir schnell ze sinn, fir flexibel ze sinn. Dat ass net selbstverständlech no esou enger laanger Zäit. Well wann de Virus - an déi ganz Pandemie - eppes kann, dann ass et, eis midd maachen. Si mécht eis midd vun Ufank un. Si iwwerrascht eis ëmmer erëm. Si strapazéiert eis Capacitéiten. Et kënnt een einfach net méi dohannert. A se strapazéiert och eis Gedold. Op alle Fall, wat mech betrëfft, mieren ech dat ganz gutt, wat méi Méint verginn, wat et ëmmer méi schwéier gëtt, och déi néideg Sérénitéit ze behalen.

Firwat mécht en eis esou midd? Well en net virauszegesinn ass. Mir hu gär Planungssécherheet. An dës Virus, dee léisst sech net plangen. All déi, déi geplangt hunn, hu missen déi batter Léier kréien, dass dat net d'Strooss hält. An ech hunn effektiv och haut mat Interessi matkritt, dass dës Kéier net méi vu Stufepläng geschwat ginn ass. Et ass kee Stufeplang actuellement iergendwou nach en place, deen d'Strooss géif halen, well de Virus nun eeben emol a villen Hisiichten imprevisibel ass.

E mutéiert an da passen déi Modelisatiounen net méi. An de Problem ass, dass een net weess, a wéi eng Richtung e mutéiert. Gëtt e just méi schnell? Gëtt e méi pathogeen? Do si vill Variablen, an dat mécht dat Ganzt eeben ëmsou méi schwiereg ze geréieren.

Bei deem Variant, mat deem mer elo ze dinn hunn, wësse mer eréischt Drépsche fir Drépschen, wat et mat em op sech huet. Et kommen Dag fir Dag nei Erkenntnisser. Oft ginn déi mëndlech echangéiert. Ech géif gären op dat agoen, wat vum Sven Clement ugeschwat ginn ass. Dir hat de Privileeg an der Chamberskommissioun, de Representant, dee fir eis am ECDC sëtzt, perséinlech kënne ze héieren. Ech weess

och net, ob dat Usus an deenen aneren europäesche Länner ass. Hien huet Iech dat erkläert, wat och fir déi aner Länner an Europa gëllt: Et gëtt nach keng wëssenschaftlech Etüden, déi sech esou kënne nennen. An dat, wat am Moment leeft a woumat all Land konfrontéiert ass, ass den direkten Echange tëschent den Experten. Do ass sech och ganz flexibel opgestallt ginn. Si gesi sech, si echangéiere sech. An den Dokter Schmit huet Iech et erkläert an der leschter Chamberskommissioun: Et ass net erlaabt, déi Dokumenter ... dat si provisoersch Dokumenter, déi net esou kënne erausgoen an där Form. En huet Iech dat ganz gutt an ausféierlech erkläert. A mat deenen Donnéeën musse mer nun eeben emol schaffen.

Mir haten zu Lëtzebuerg d'Chance, dass mer kleng sinn, dass eisen Dokter Schmit ganz flexibel ass an och ëmmer disponibel, fir mech ze begleeten. Dir hutt et net par personne interposée héieren, mee, wéi gesot, hei direkt vun engem Representant aus deem Gremium. A méi hu mer net à disposition. Dat ass bei eis net anescht wéi an anere Länner och. Dat ass och erëm d'Particularitéit vun där Kris. Et ass op där Basis, op där mir och musse schaffen, an dat gefällt kengem. Ech hätt et och gäre méi kloer a méi propper a méi viraussichtlech. Mee et ass leider ënnert deenen dote Maassgaben, wou mer alleguerte musse schaffen.

Elo stellt sech dann erëm d'Fro: Wéi ass et mat der Effikassitéit vum Vaccin par rapport zu deem neie Variant? Dat ass deels net esou dramatesch, wéi et kéint sinn, awer och net esou gutt, wéi et kéint sinn. Mir waarden alleguerte mat Schmärzen elo op d'Zouloossung vun enger nächster Generatioun vu Vaccinen, déi déi nei Variante besser wäert ofdecken.

Fakt ass, dass eng signifikativ manner gutt Wierkung ass bei der Impfung, wat d'Ustiechung selwer ugeet. Dat gesi mer mëttlerweil och an eisen Zuelen. Et sinn och eeben ëmmer méi geimpfte Leit, déi sech ustiechen. Do hu mer also kee gudden Effet vun deem heite Vaccin.

Am Géigenzuch ass en awer ganz effikass, wat e schwéiere Verlauf ugeet, oder relativ effikass. Och net méi esou effikass, wéi e bei deem virege Variant war, mee ëmmerhin! Ëmmerhin ass déi Impfung, déi mer hunn, dat, wat nach ëmmer mécht, dass mer d'Saach am Grëff halen. A mir hunn nach keng aner. Mir hunn och nach keen Datum, wéini eng nächst Generatioun wäert kommen. Do si vill Hoffnungen drop, mee e kloren Datum gëtt et nach net. An dofir si mer frou, dass déi Impfungen, déi mer elo hunn, déi mer am Asaz hunn, grad wa geboostert ginn ass, dach awer schütze virun engem schwéiere Verlauf.

Et ass erwänt gi vum Premier: Mir hunn hei zu Lëtzebuerg ronn véiermol méi geimpfte Leit wéi där net geimpfter. De Ratio an de Spideeler ass awer e ganz aneren. Wa mer op déi lescht Woche kucken, läit e bei 1:8. Dat heescht: Op ee Geimpfte kommen aacht Netgeimpfter. Dat schwächt eng extreem kloer Sprouch! Dat kann een an Zuelen net méi kloer verdäitlechen. Mir hunn d'Fakten haut an déi si kloer. Déi si souguer glaskloer.

Wat mer net wëssen, ass, wéi sech elo eeben d'Pertinenz vun der Impfung wäert ausweiden. An dofir och de Wunsch, a fir elo zäitno ... An Dir sot, Dir hutt schonn éischter deen Expertegremium gefrot. Majo, dee kann eis jo awer elo net eng zäitno Aschätzung gi vun der Pertinenz vun enger Impfflicht op Omikron, wann d'Erkenntnisser ronderëm Omikron elo eréischt kommen. Déi kommen eréischt lues a lues! Omikron fängt säit zwee Deeg un, an de Spideeler an Dänemark eropzegoen. Dat konnt ee virun zwou Wochen net wëssen! Och keen Expert. An ech mengen, déi Chrëschtlech-Sozial Vollekspartei dës Kéier och net.

Fakt ass: d'Zuele ginn erop. Mir sinn bei enger Verdueblung iwwer siwen Deeg ...

M. Claude Wiseler (CSV) | A 14 Deeg ass ...

Mme Paulette Lenert, Ministre de la Santé | ...mëttlerweil ukomm.

M. Claude Wiseler (CSV) | ... d'Situatioun erëm eng aner.

Mme Martine Hansen (CSV) | Jo.

M. Claude Wiseler (CSV) | Da wësst Dir et och net.

(Brouhaha)

Dofir ...

(Brouhaha et coups de cloche de la présidence)

Also et muss een, ...

Mme Martine Hansen (CSV) | Dat heescht, mir schwätzen ni driwwer.

M. Claude Wiseler (CSV) | Also et muss een zwar eng Kéier eng Decisioun huelen.

Mme Martine Hansen (CSV) | Jo.

M. Claude Wiseler (CSV) | Mir kënne net ëmmer waarden.

(Interruption et coups de cloche de la présidence)

Mme Martine Hansen (CSV) | Da ware mer ëmmer no.

M. Xavier Bettel, Premier Ministre, Ministre d'État | Se kënnt.

Mme Paulette Lenert, Ministre de la Santé | Se kënnt. Et ass jo och nach néierens ... ech mengen, muer ass den Delai, wou an eist Räich déi éischt generell soll kommen. Do lafen d'Debatten nach haut. An Däitschland si se fir an dräi Wochen, mengen ech, annoncéiert.

(Interruption)

An ech mengen net, dass Der eis och do ... Ech hunn haut och eng Kéier keng Länner héieren, déi zitéiert gi sinn. Ech si gewinnt, no deene 26 Kéieren hei ëmmer erëm gesot ze kréien, mir sollten dach, em Gottes Willen, dohinner kucken, dohinner kucken. Et wär jo awer esou einfach. Mir bräichte just ze kucken, wou et iwwerall besser a méi schnell geet. Abee, hei hunn ech och elo net wierklech d'Gefill, dass et an Europa méi schnell virugeet wéi bei eis hei an deenen Debatten.

Wéi gesot, mir sinn ukomm bei enger Verdueblung vun den Neinfektiounen op siwen Deeg. Dat ass extreem. Do musse mer ons drop astellen. Mir sinn am Trend e bësselchen zäitversat mat deene Länner, wou den Omikron éischter u war. Mee et gesäit awer esou aus, wéi wann d'Tendenz an déi nammlecht Richtung geet.

Et hätt ee kënne hoffen, dass et e bësse manner prononcéiert wär, well mir jo hei net e Freedom Day haten an eeben nach Mesuren en place haten. Leider weisen eis déi lescht Zuelen iwwert déi lescht Woch eppes aneres. Mir leien nach ëmmer am Trend e bësse méi niddreg an den Neinfektiounen wéi elo zum Beispill Dänemark oder Frankräich, op där anerer Säit awer méi héich wéi eis belsch Noperen, Holland, Finnland, Däitschland.

An awer, obwuel mer engersäits der méi hunn, anersäits der manner hu wéi aner Länner, déi deels méi en héijen oder deels méi en niddregen Impftaux hunn, ass eng Tatsaach, dass et bei eis an de Spideeler, sief et um Niveau vun den Intensivbetten, mee och generell an den Administratiounen, nach ëmmer relativ gutt ausgesäit. Mir sinn op alle Fall besser wéi eis Nopere ronderëm eis, trotz deene Variatiounen an

den Neiinfektiounen. An dofir bleiwe mer zouversichtlech, dass déi Schrëtt, déi mer geholl hunn, net ...

(Interruption)

... Honnert Prozent falsch kënne gewiescht sinn. Et kéint ëmmer besser sinn. Op alle Fall am Moment ass et schwéier, Länner ze erten, no deene mer kéinte kucken, fir eis ze inspiréieren an ze gesinn, wéi een et hätt kënne besser maachen.

Virun allem, an ech géif gär den erënneren: D'Situatioun an de Spideeler ass eng Saach. Dat ass den Haut. Dat ass elo, wou mer nach ëmmer relativ gutt dostinn! Dofir hu mer jo och preventiv déi Mesuren Enn lescht Joer geholl, fir dass et net méi schlëmm oder vill méi schlëmm soll kommen.

Mee dat, wat eigentlech zielt, ass: Wann een zréckkuckt, hu mer et och fäerdegbruecht, am Bilan un Doudesaffer, déi deen heite Virus mat sech bréngt - an dat ass letztendlech dat, wat eis och vun engem humanistesche Point de vue soll interesséieren -, relativ niddreg ze bleiwe mat eiser Surmortalitéit. Ech géif Iech gär den Tablo weisen.

(Mme Paulette Lenert montre un graphique.)

Et gëtt ëmmer gäre verglach, fir déi, déi e wëlle kucken. Dat ass d'Surmortalitéit. An do läit Lëtzebuerg hei op der drëtter Plaz bei deenen, déi dach awer ganz niddreg sinn, iwwert déi ganz Pandemie gekuckt.

Une voix | Très bien!

Mme Paulette Lenert, Ministre de la Santé | Mir leien do bei 50. Dat geet erop fir aner Länner, bei Italie bis 300 op 100.000 Awunner. Och dat gëtt eis ze hoffen, dass mer dach vläicht net alles esou falsch gemaach hunn.

Une voix | Très bien!

Mme Paulette Lenert, Ministre de la Santé | Mir sinn eis bewosst, dass et Hickhack ass. Selbstverständlech kommen all Dag nei Iwwerraschungen.

(Interruptions)

Domadder muss mer liewen, säit zwee Joer schon. Dat ass ganz ermiddend. Et ass net einfach, de Leit et ze erklären. Et ass awer eisen Job, et ze maachen, an ech zielen do op Iech alleguerten, fir déi komplizéiert Saachen dann einfach ze artikuléieren. Dat misst jo och hei eis ...

(Interruptions)

... Aarbecht sinn, dat kënne ze maachen als Politiker. Dofir si mer och do, fir de Mëttelmann ze sinn, als Representante vun de Leit, an dat dann einfach erwerzebréngen.

Wou si mer drun an den Zuelen? Bei der Population générale si mer am Moment bei liewer 75 %, déi eng éischt Dosis kritt hunn. Bei der Population vaccinable - iwwer fënnef Joer ass dat jo mëttlerweile - hu mer déi 80 % iwwerschratt. Dat heescht, mir sinn am Moment an enger Situatioun, wa mer déi gehat hätten am Hierscht, da wäre mer immens frou gewiescht. Dann hätte mer geduecht, mir hätten et gepackt.

All d'Experten hunn dee Moment gemengt, dat wär deen Taux, deen ee misst hunn, fir dass een doduerch wär. Dee Moment hu mer eropgekuckt op Länner, déi eebe méi héich stoungen. Mir hunn dat laanscht d'Ouere gewaatscht kritt hei. Fakt ass: Kee steet haut besser do! Mir sinn haut och do. An haut wësse mer alleguerten zesummen, dass et leider net duergeet aleng mat der Impfung. Och dat ass eng nei Donnée, déi mer gäre belicht hätten, wat d'Pertinence ugeet

vun enger Impfflicht elo am Haut, also kuerzfristig. Wat bréngt se haut am Kontext vun deem Omikron, wou mer wëssen, dass den Impfschutz anescht drop awierkt wéi eeben nach vläicht am Hierscht? Dat si vill Variablen. An et ass wichteg, dass méiglechst vill Experte sech eng Kéier domadder befaassen.

(Interruptions)

Mir hunn entre-temps 250.000 Boosteren iwwert déi lescht zéng Woche gemaach. Nach weider 70.000 Rendez-vous si geholl. Dat ass ganz zu eiser Zufriedenheet. An dat ass och eng grouss Chance. Well eebe justement dat, wat gewosst ass elo oder wat ëmmer méi ersichtlech gëtt iwwert déi lescht Deeg, dat ass, dass de Booster dach e gudden Effet huet. De Booster ass och dat, wouvun ugeholl gëtt, dass et hëlleft, d'Zirkulatioun nach liewer ze drosselen. Op alle Fall fir de schwéiere Verlaf ass dat och eppes ganz Positives, wa méiglechst vill Leit eebe geboostert sinn.

Dës Woch ass den Delai erfogaangen op déi ... also an der Ëmsetzung vun där Decisioun, déi mer geholl hunn, fir de Booster nach éischter méiglechst ze maachen, ab dräi Méint. An och fir Jugendlecher. Do wäerten nach 33.000 weider Invitatiounen erausgoen. Mat der Luxexpo, déi opgaangen ass, si mer bei enger Capacitéit aleng bei eisen Zentren, déi bei 45.000 Impfungen pro Woch läit. Dobäi kommen natierlech nach d'Pop-up-storen an et kommen d'Impfungen bei den Dokter an de Praxissen derbäi.

Mat dem Vaccin, dee mer elo am Stock hunn - dat si 50.000 Dose Pfizer, 100.000 Dose Moderna - a mat de Liwwerungen, déi mer nach bis Enn Januar annonciéiert kruten - dat sinn nach eng Kéier eng 25.000 Pfizer a 14.000 Moderna -, wäerte mer jiddefalls genuch Impfdosen hunn, fir eis Boostercampagne bis Enn vun der Fuesvakanz ofgeschloss ze hunn.

Gottseidank ass do näischt, wat e Stréch duerch d'Rechnung gemaach huet um Niveau vun de Liwwerungen, well - dat däerfe mer och net vergiessen - och dat kann eis nach eng Kéier passéieren. Mir hunn ni eng Honnert Prozent Sécherheet, wat weini geliwwert gëtt. Och domadder muss mer jongléieren oder wurschtelen, wéi aner Leit et géife soen. Mir müssen halt ëmmer ganz kuerzfristig schaffen. An do ass een net an der Perfektioun. Do, wou gehuwwelt gëtt, fale Spéin! An do, wou dat an der Hetz muss geschéien, warscheinlech och nach méi!

(Interruption)

Wat ass nach weider ze soen? Mir hu ganz héich Infektiounszuelen. Firwat sti mer haut hei? Dir hutt et ugeschwat. Bon, engersäits fir déi néng Méint afléissen ze loosse, déi wuel annonciéiert waren den 21. Dezember, mee et ass haut nach net formell adoptéiert, géif ech gär den ënnersträichen! Et ass eng Annonce gewiescht. Formell sinn déi Texter nach net a Kraaft op europäeschem Plang. An normalen Zäite waart een dat of. Mee vu datt sech hei verschidde Saache cumuléiert hunn - bon, éischters emol weess ech och net, firwat dat esou laang dauert, et soll jo am Februar a Kraaft trieden, et wäert eminent sinn -, hu mer geduecht, et wär awer gutt, dat elo esou lues an d'Gesetz afléissen ze loosse.

Eent ass kloer: Bis zum Schluss vun der Lafzäit vun deem Gesetz hätte mer esou oder esou net kënne waarden. Mee idealerweis hätte mer natierlech gewaart, bis dat a Kraaft gewiescht wär, an dann hätte mer d'Modifikatiounen proposéiert, wéi een dat eeben normalerweis mécht.

Et kuum awer derbäi, an et ass elo scho mehrfach gesot ginn, ech géif et awer gär nach eng Kéier ënnersträichen: Doduerch, datt mer genau dee selwechte Verlaf elo hei hu wéi en zäitversat an anere

Länner war, mat extreem héijen Zuelen, also mat enger Multiplikatioun, déi sech hei leider d'selwecht stellt wéi an anere Länner och - dat konnt een och net onbedéngt am Virus wëssen, et war selbstverständlech eng Hypothees, mee et hätt och kënne méi gedrosselt bleiwen -, si mer mat enger akuter Situatioun eeben op den Aarbechtsplaz konfrontéiert, wou ee mat esou Zuelen effektiv all seng Efforten drop setzt, fir kuerzfristig ze kucken, wat ee maache kann, fir deem entgéintzewirken.

Ech mengen, ech wäert et net méi widderhuelen, mee wa mer op eemol an d'Dausenden Neiinfektiounen vun Dag zu Dag kommen, da wäert dat eis als Gesellschaft lämen. Dat wäert eis essenziell Servicer lämen. Et wäert d'Servicer an de Spideeler lämen. An do ass et wichteg an et kann och net anescht sinn, wéi dass ee sech Gedanke mécht, wat een dann elo kuerzfristig maache kann. A mir gehéieren zu deene Länner ..., dat si se net all. Ech wëll betounen: Verschidde Länner setzen nach Leit, déi geimpft sinn, a Quarantän. Dat maache mir scho säit dem Summer net méi.

Verschidde Länner si beim Isolement nach bei 14 Deeg. An do ass nix, fir et erfzesetzen. Mir gehéieren zu deem Pool u Länner, déi do Efforte maachen. A mir hunn effektiv déi Decisioun geholl - an déi kënne mer och sanitär verrieden -, fir op déi sechs Deeg ze goen ënner verschidde Bedéngungen. An ech denken, dass dat am Sënn vum Land ass, vun eis alleguerten. Dat ass net eng reng wirtschaftlech Consideratioun. Déi Pandemie treëft eist Land a villen Hisiichten, a wa mer eis op eemol selwer geläamt hunn doduerch, dass mer net méi kënne aktiv sinn, dann hu mer net gutt geschafft.

Dës Flexibilitéit fuerdert d'Kreativitéit heiansdo, fuerdert d'Schaffen - op eng Kéier vun haut op muer - iwwer Nuecht, wéi et eeben ufält. Mir versichen, pragmatisch ze sinn, flexibel ze sinn. An ech géif gäre betounen: Et ass net just eng Impressioun, mir verstoppen hei näischt! Mir soen: Selbstverständlech - a mir hunn eis laang doriwwer echagéiert an der Kommissioun -, wa mer déi Optioun huelen, fir hei mat Schnelltester doheem ze schaffen, dann ass dat, well eis Capacitéiten, genau wéi an all deenen aneren europäesche Länner, un hir Limitte kommen. Dat si Limitten, déi een net einfach ka kafen. Et geet em d'Personal, dat feelt.

Une voix | Très bien!

Mme Paulette Lenert, Ministre de la Santé | Et geet em d'Personal, dat feelt, a mir sinn un eise Limitten. Dat ass evident! Mir sinn hei an eppes, wou mer net kënne einfach ... an et kann ee sech viles kafen - dat gëtt ons jo och oft reprochéiert als Land -, mee iergendwou ... Ressourcen, déi d'Qualifikatioun hunn, fir Prelevementer ze maachen, déi kritt een net einfach vun haut op muer eropgesat, wéi et da grad géif passen, fir déi Dausende Fäll, déi mer ze beaarbechten hunn, ofzeschaffen.

Och do ass zu kengem Moment verstoppt ginn, dass de Contacttracing natierlech Limitten huet. Mir hunn dat jo kommunizéiert. Virun enger Zäit ass d'ganz Land mat engem Communiqué informéiert ginn, dass mer eriwergeswicht sinn op d'Autodeklaratioun. Dat ass eppes, wat mer schon eng Kéier an der éischter Phas vun der Pandemie haten. Och do si mer haut nees. Dat ass awer elo näischt, wat mer verstoppen. Dat gehéiert zu där Situatioun, wéi mer se elo hunn. Dausenden an Dausenden Appellen den Dag, déi kritt een iergendwann net méi gestäipt an et mécht och kee Sënn méi!

Dovun ofgesinn hu mer eropgeschrauft. Net elo eréischt 50. Mir sinn op 255 gewiescht ufanks des

Joers. De Contacttracing gött kontinuéierlech eropgefuert an och d'Leit ginn ausgewieselt. Och do hu mer Iwwerraschungen. Verschidde Piste fruchte besser, anerer fruchte manner, mee dat huet eng natierlech Limit. An dofir si mer eebe säit enger Zäit och elo schonn am Modus vun der Autodeclaration.

Mir passen dat un, sou gutt et geet, sinn och do esou flexibel, wéi et geet. Mee och do kritt een d'Leit net esou aus dem Buedem gestemmt, wéi ee sech et géif wënschen. Vill Leit si selwer am Isolement oder hunn eng Aarbecht, wou se net fort kënnen, d'Reserv ass net méi déi selwecht, wéi dat am Ufank vun der Kris war, et cetera. Mir hunn dat dote schonn oft am Detail beschwat, well et u sech ëmmer déi selwecht Fro sinn, déi opkommen.

Voilà. Ech géif just nach eng Kéier drop hiweisen, dass d'Deklaratiounen, déi jo da vu ganz ville Leit awer gemaach gi si vum CovidCheck-Regim, well dat war d'leschte Kéier d'Fro ... Ech hunn net gesot, dass dat Leit aus mengem Ëmfeld wäeren, ech hu gesot: Et sinn effektiv Dausende Leit hei am Land, déi dat matkritt hunn. Dat ass fir eis och eng Sensibilisatiounsgeschicht. E Mënsch, deen dat deklaréiert, ass nach eng Kéier op eise Site, kritt och Informatiounen mat.

Mir wëssen och an engems duerch déi Notifikatioun, wou gréisser Fester sinn. Dat ass hëllefreich, well mer op Clustere schaffen. Zum Beispill kann een do Relatiounen gesinn. Dat huet scho säi Wäert. An och dat hate mer Iech deemools, wéi et ageféiert ginn ass, erkläert a beschriwwen, firwat dat esou ass a wéisu mer déi Optioun geholl hunn.

Voilà. Ech géif Iech Merci soen.

Une voix | Très bien!

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools der Madamm Gesondheitsministesch Paulette Lenert. D'Parole après ministre ass fir den Här Sven Clement.

M. Sven Clement (Piraten) | Fait personnel, Här President. D'Madamm Ministesch hat mech jo ugeschwat.

(Interruptions)

Ech mengen, ech wollt just kloerstellen, ech hunn et virdrun a menger Ried och gesot: Ech gleewen dat, wat den Dokter Schmit eis do gesot huet. Ech gleewen him, datt dat ass, wat hien op ECDC-Niveau gesot krut. Woumat ech e Problem hunn, ass, datt mer Vertrauen no bausse mussen opbauen. Net nëmme Vertrauen ënner eis 60 an den Experten, déi mir ze héiere kréien - an ech soen ëmmer Merci fir all Informatioun, déi mer an der Kommissioun kréien -, mee hei geet et drëm, och no bausse Vertrauen an déi Mesuren, déi mer hei huelen, opzebauen.

A wa mer dann awer soen: „D'Experte beim ECDC soen X an dofir maache mir dann och direkt X“, dann hunn ech perséinlech d'Gefill, trotz all deem Vertrauen, dat ech hunn, datt et hei net drëm geet, fir eng sanitär Entscheedung ze treffen, mee datt et hei drëm geet, fir Absencé méiglechst erofzesetzen, Congé-pour-raisons-familialen erofzesetzen, Krankeschäiner ze reduzéieren. Eppes, fir d'Gesellschaft um Lafen ze halen. An och dat, hunn ech gesot, verstinn ech.

Wou mä Versteesdemech dann awer ophält - an dat hunn ech och a menger Ried developpéiert -, ass, datt mer da mat zwee Autotester déi Isolementer kënnen fréizäiteg ophiewen. Mir géifen eis wënschen, datt et do en zertifizierte Moyen géif ginn, fir eeben Abus an och Drock vu bausse op déi betraffe Leit ze eliminéieren. Dat hunn ech gesot.

Ech kritiséieren net, datt mer eis op eppes baséieren. Ech fannen et just problematesch, datt mer ...

(Interruptions)

... et dann awer einfach maachen.

(Interruption par M. Dan Kersch)

Här Kersch, ech weess net, ob den Här President Iech d'Wuert ginn huet. Dir waart emol Minister, ...

(Exclamations)

... dir misst dat heibanne jo da wëssen.

(Brouhaha)

M. Fernand Etgen, Président | Merci, Här Clement. Ech froen d'Madamm Ministesch, ob si nach eng Kéier wëllt dorobber reagéieren.

Mme Paulette Lenert, Ministre de la Santé | Nee, Här President. D'Alternativ wär, dass mer manner flexibel wäeren - dat sinn och nach vill Länner - an eebe waarden, bis eppes Schrëftleches kënnt. Mir probéieren, ...

(Interruption)

... Verständnis fir d'Flexibilitéit ze kréien an deementsprechend schnell ze handelen.

M. Fernand Etgen, Président | Merci der Madamm Ministesch.

(Interruption)

D'Diskussioun ass elo ofgeschloss.

Mir kommen elo zur Ofstëmmung iwwert de Projet de loi 7943. Den Text steet am Document parlementaire 7943^e.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 7943 et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmen fänkt un. Mir kommen elo zu de Votes par procuration.

M. Dan Kersch (LSAP) | Här President, och wann Der mer d'Wuert net ginn hutt, mee mäin Dénge geet net.

(Hilarité)

M. Fernand Etgen, Président | De Vott ass ofgeschloss.

De Projet de loi ass mat 31 Jo-Stëmme géint 29 Nee-Stëmmen ugehall.

Ont voté oui : MM. Guy Arendt (par M. Gusty Graas), André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, MM. Frank Colabianchi, Fernand Etgen, Gusty Graas, Max Hahn, Mme Carole Hartmann, MM. Pim Knaff, Claude Lamberty et Mme Lydie Polfer ;

Mme Simone Asselborn-Bintz, M. Dan Biancalana, Mmes Tess Burton, Francine Closener, MM. Yves Cruchten, Mars Di Bartolomeo, Mme Cécile Hemmen, M. Dan Kersch, Mme Lydia Mutsch et M. Carlo Weber ;

Mme Semiray Ahmedova (par Mme Josée Lorsché), MM. Carlo Back, François Benoy, Mmes Djuna Bernard, Stéphanie Empain (par Mme Djuna Bernard), Chantal Gary, M. Marc Hansen, Mme Josée Lorsché et M. Charles Margue.

Ont voté non : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp (par M. Laurent Mosar), MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Paul Galles, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mme Martine Hansen, MM. Max Hengel, Aly Kaes (par Mme Octavie Modert), Marc Lies, Georges Mischo, Mme Octavie Modert, M. Laurent Mosar, Mme Viviane Reding, MM. Gilles Roth, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler et Michel Wolter (par Mme Martine Hansen) ;

MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser, Fred Keup et Roy Reding (par M. Fernand Kartheiser) ;

MM. Sven Clement et Marc Goergen ;

Mmes Myriam Cecchetti et Nathalie Oberweis.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Et ass also esou decidéiert.

12. Résolution de Mme Martine Hansen relative à la note de la Cellule scientifique au sujet de l'action « SuperDrecksKëscht »

(Résolution déposée au cours de cette séance publique - à consulter en page 14 de ce compte rendu)

Da kéime mer nach zur Diskussioun iwwert d'Resolutioun, déi am Ufank vun der Sitzung deposéiert ginn ass. Wëllt nach een d'Wuert zu dëser Resolutioun ergräifen? D'Madamm Josée Lorsché.

Discussion générale

Mme Josée Lorsché (déi gréng) | Villmools merci, Här President. D'Madamm Hansen huet jo virdrun an hirer gewinnt feiner Manéier eng Geschicht hei aus der Conférence des Présidents an aus der Comexbu erzielt, déi zum Deel richteg ass, zum Deel awer och e bësselche verdréit ginn ass, muss ech emol soen. An dofir zielen ech dann och elo d'Geschicht aus eiser Perspektiv.

(Interruptions et coups de cloche de la présidence)

Déi éischt Feststellung ass déi, an dat ass richteg, datt d'Madamm Dieschbourg, Minister Dieschbourg, net an d'Comexbu invitéiert gi war, obwuel en Avis vun der Cellule scientifique vun der Chamber um Ordre du jour stoung, dee si direkt betraff huet. Dir wësst alleguer, dass et eng gängeg Praxis ass, dass d'Ministernen an d'Comexbu invitéiert ginn, fir kënnen Stellung ze bezéien zu deenen Avisen, déi do diskutéiert ginn, fir en Echange mat der Chamber ze hunn a fir ze kucken, wéi een da mat deenen Avisen ëmgeet. Normalerweis geet et an där Kommissioun konstruktiv zou. Ech war fénnef Joer Member an hunn déi flott Zesummenaarbecht tëschent Oppositioun a Majoritéit ëmmer extreem begréisst, well een och ka weisen, dass ee ka Politik maachen, ouni sech d'Käpp anzeschloen an ouni e Kasperletheater opzeféieren.

Hei fäerten ech elo e bëssen, dass et an eng falsch Richtung geet. Ech wëllt awer och elo nach e Fakt erzielen. D'Madamm Minister hat den Avis net gesinn, well se net invitéiert war. An dofir huet d'Conférence des Présidents gëschter gemeinsam decidéiert, och an engem gudden Toun, do ass net gestridde ginn - normalerweise schwätzt een net doriwwer, wat an der Conférence des Présidents gemaach gött, well och do geet et konstruktiv a fair zou, dat ass d'Zil vun deem Gremium -, der Madamm Minister d'Prioritéit ze gi beim Verschëcke vun deem Avis, well se en nun emol net gesinn hat. A mir waren eis eens, dass dann den Avis duerno och géif publizéiert ginn, datt en offiziell gemaach gött um Site vun der Chamber. Déi eenzeg Suerg vun eis an awer och vun aneren Deputéierten ... och den Här Kartheiser huet fonnt, dass d'Madamm Minister d'Prioritéit misst kréien - an ech mengen, Dir och -, well se eeben den Avis nach net gesinn hat. Esou vill dozou.

Falsch ass, an dat widderleeën ech awer ganz kloer, dass déi gréng sech vun Ufank u géint eng Publikatioun ausgeschwat hunn. Dat ass ganz einfach net richteg. Mir hu just gesot: „Mir ginn der Madamm Minister d'Prioritéit, fir dass si ka reagéieren op en Avis, dee si selwer betrëfft.“ Et geet also just drëms, fair mat eiser Regierung ëmzegoen. Net méi an net manner.

Plusieurs voix | Très bien!